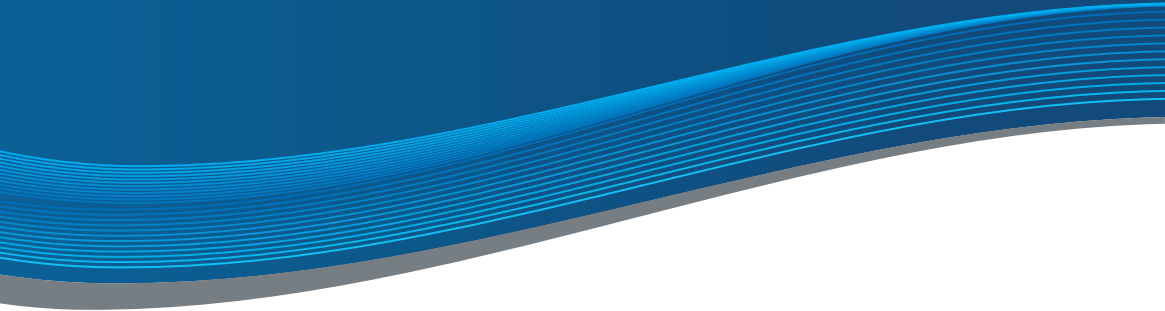




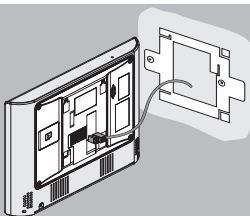
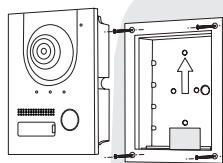
INSTRUKCJA

LINIA PODSTAWOWA



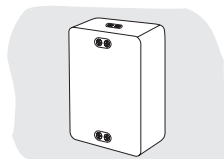
Skrócona instrukcja obsługi.....	3
Stacje wewnętrzne.	4
Kompaktowa stacja przednia.....	6
Schematy obwodów	10
Okablowanie.....	13
Przykładowa konfiguracja stacji wewnętrznej i zewnętrznej.....	20
Konfiguracja stacji przednich drzwi.	42
Aplikacja na telefon komórkowy.	43
Ogólne ustawienia przełączników DIP.....	51

- Zainstaluj wszystkie urządzenia (strona 4 i kolejne).



- Podłącz wszystkie urządzenia zgodnie ze schematami okablowania (strona 10 i kolejne).

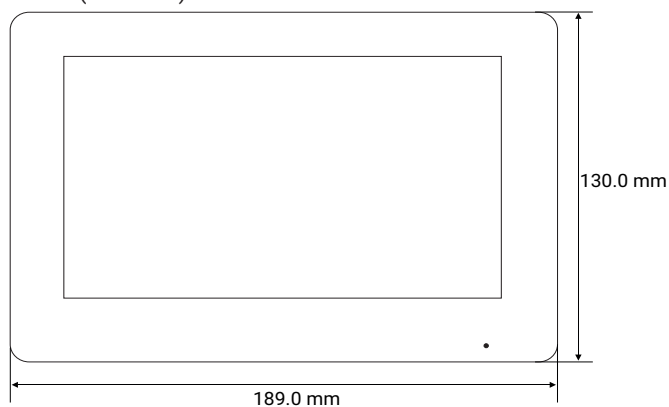
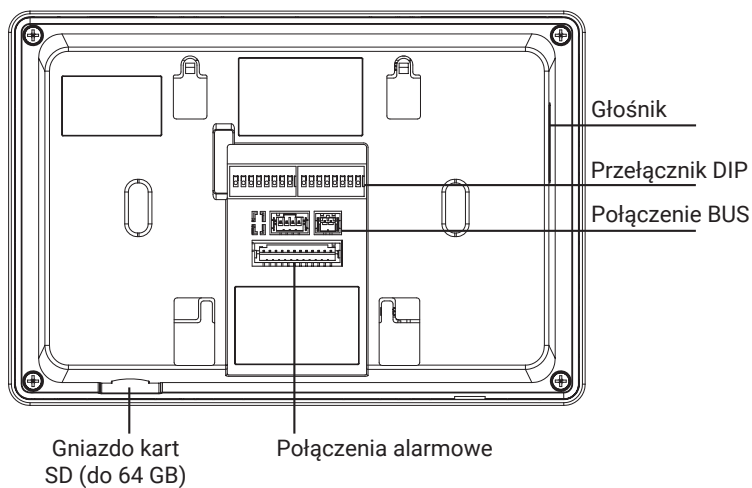
- Teraz należy zasilić moduł 2-przewodowej magistrali BUS

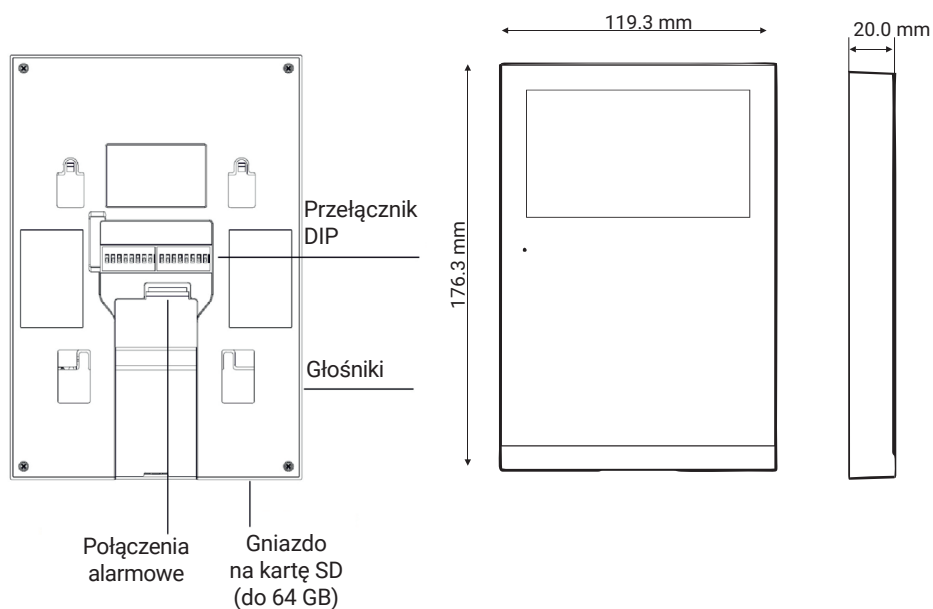
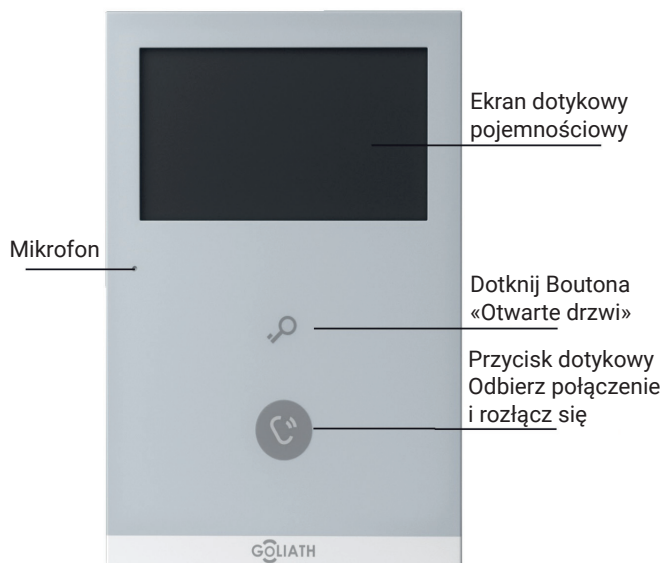


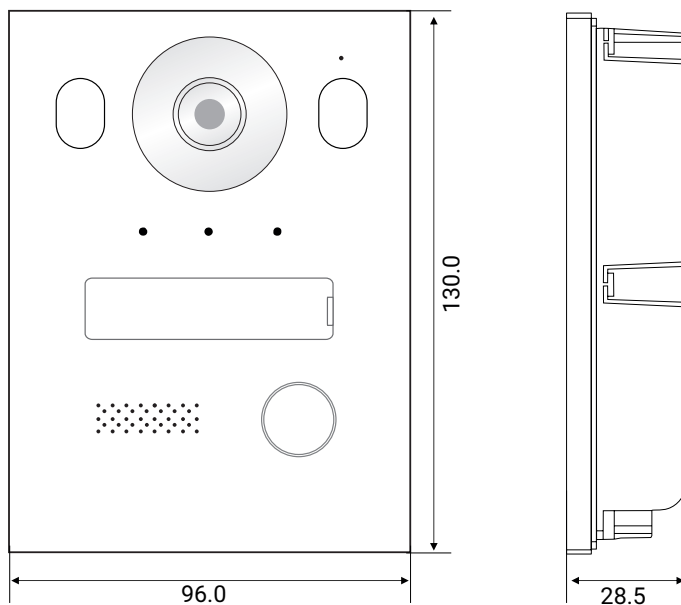
- Poczekaaj, aż system domofonowy jest całkowicie podniesiony

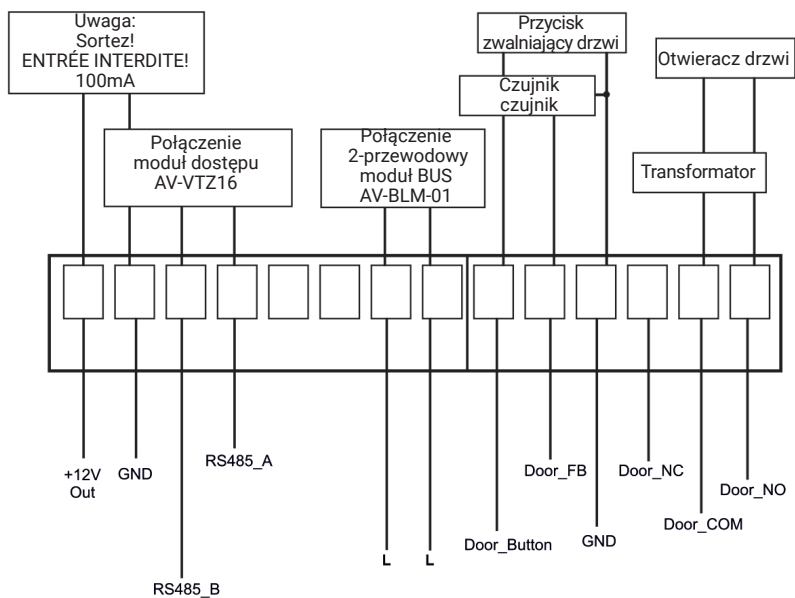
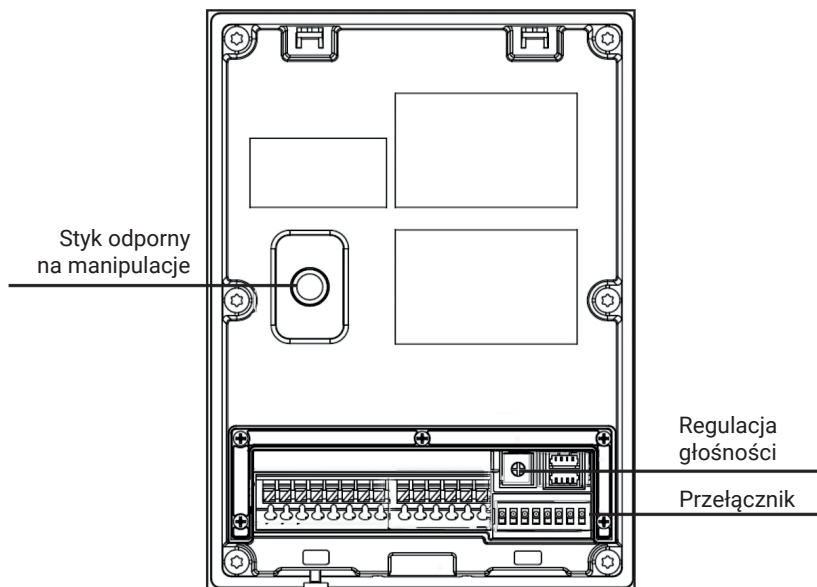
- Połączenie testowe



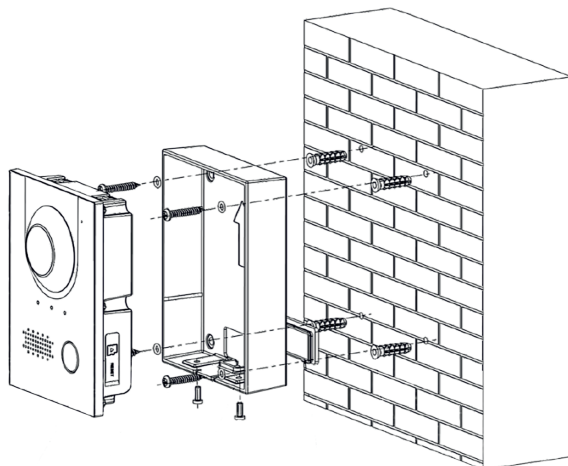








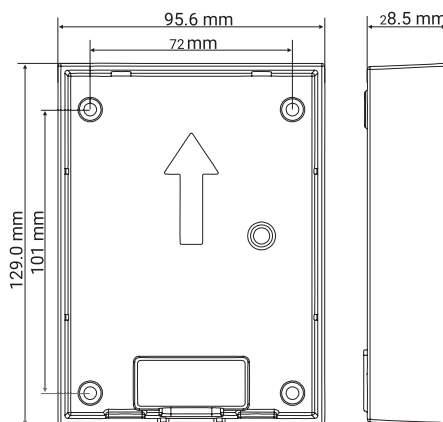
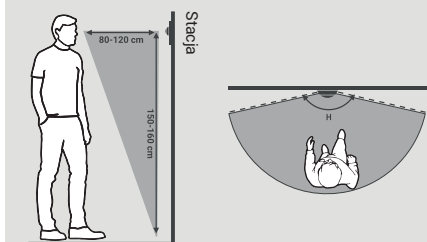
Obudowa do montażu powierzchniowego



Zalecenia dotyczące instalacji

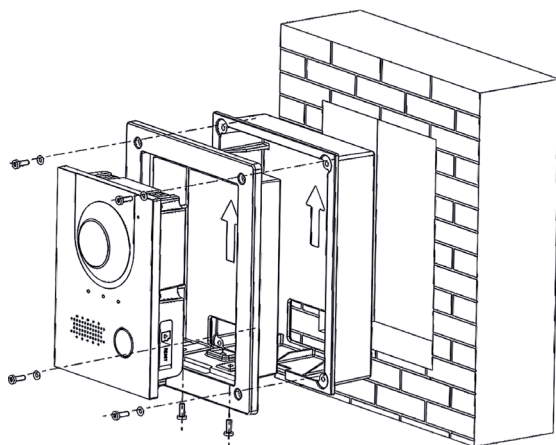
Zalecana wysokość montażu stacji zewnętrznej wynosi 1,50-1,60 metra. Ważna jest tutaj wysokość obiektu

Zalecenia dotyczące instalacji



1. Najpierw wywierć odpowiednie otwory na kołki i włóż kołki
2. Umieść gumowe osłony na obudowie natynkowej od tyłu
3. Umieść pierścienie uszczelniające na śrubach mocujących ST4x25
4. Przymocuj obudowę natynkową do ściany za pomocą śrub
5. Umieścić stację drzwi przednich w obudowie natynkowej
6. Przymocuj stację od dołu za pomocą dostarczonych śrub M3x8.

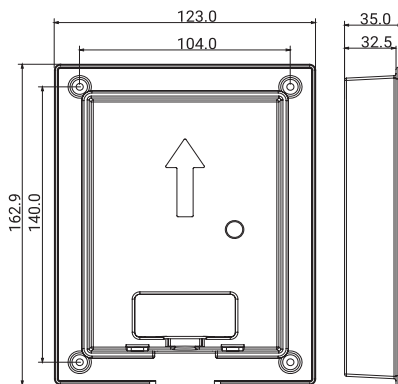
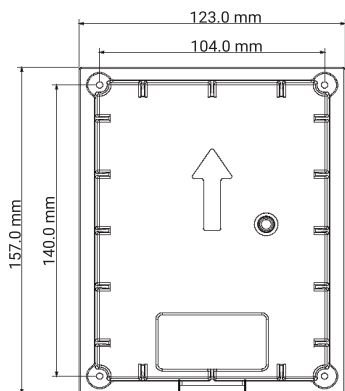
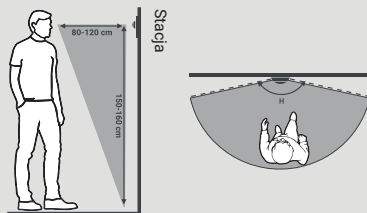
Instalacja obudowy podtynkowej



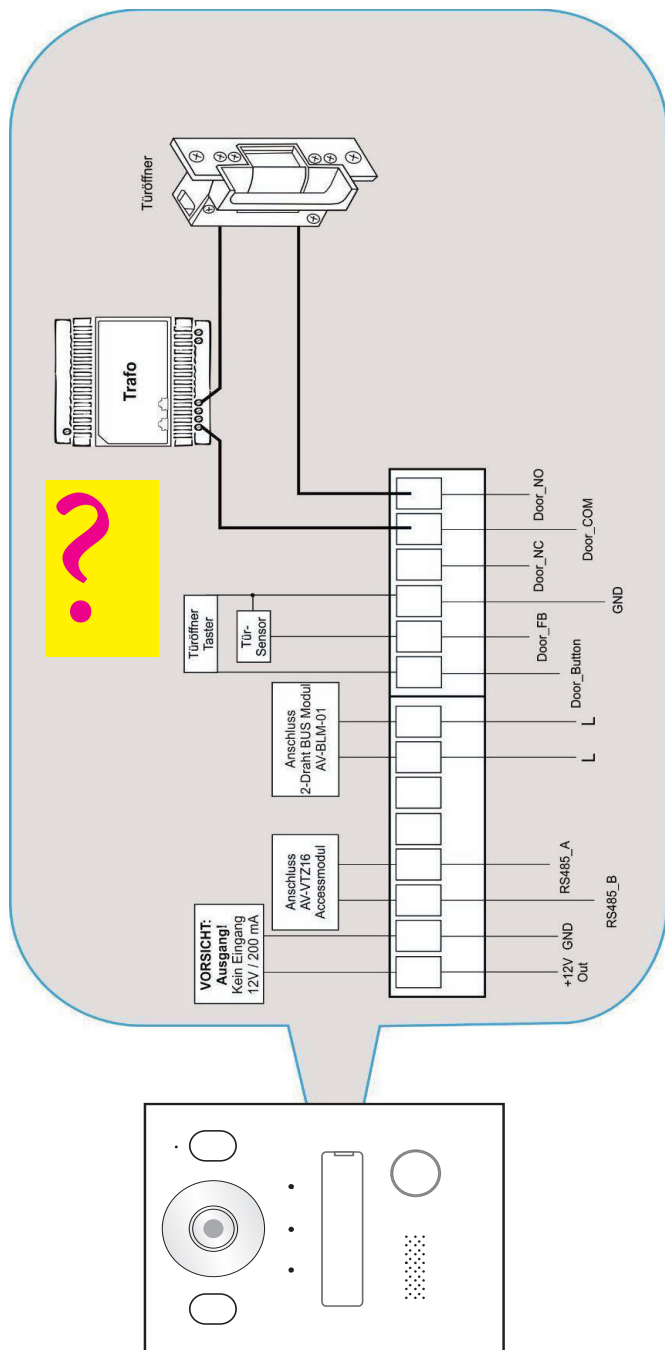
Zalecenia dotyczące instalacji

Zalecana wysokość montażu stacji zewnętrznej wynosi 1,50-1,60 metra. Ważna jest tutaj wysokość obiektu w tym

Zalecenia dotyczące instalacji



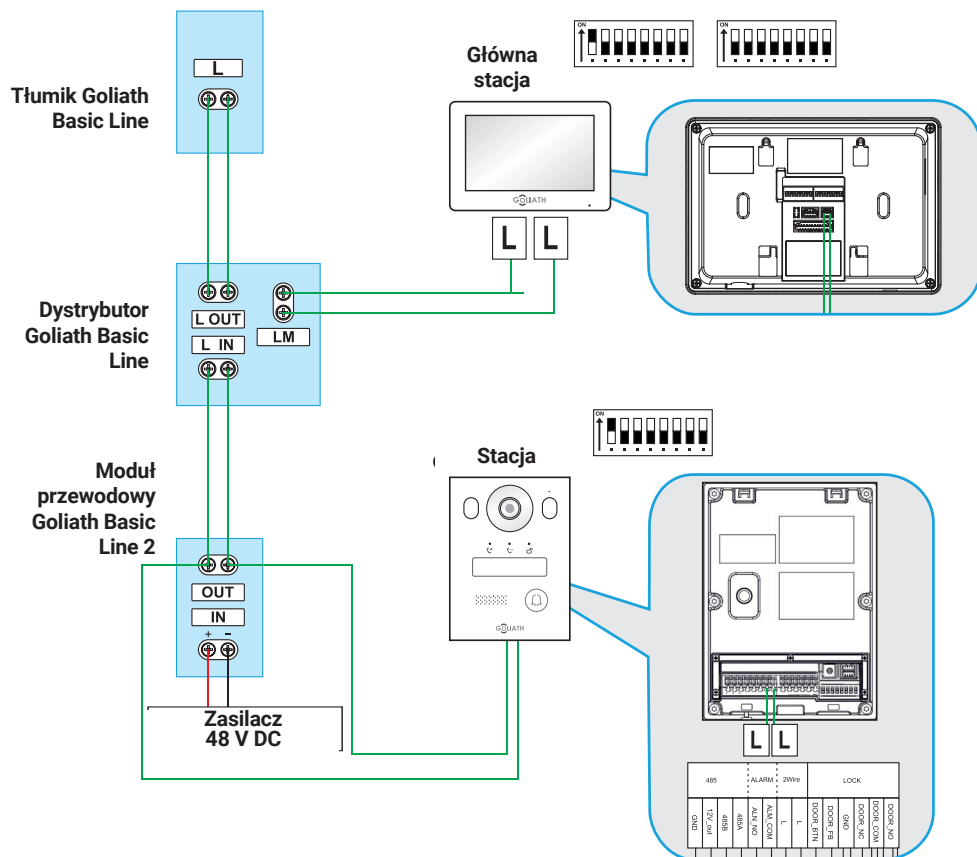
1. Umieścić obudowę podtynkową w ścianie
 - 1.1. Wymiary otworów montażowych (wys. x szer. x gł.): od (149 mm x 113 mm x 35 mm) do (157 mm x 123 mm x 35 mm)
2. Włożyć stację drzwi przednich do puszkę montażową
3. Zamocować stację drzwi przednich w skrzynce montażowej, wkręcając dwie śruby M3x8 przez skrzynkę montażową do stacji drzwi przednich.
4. Umieścić obudowę montażową w obudowie podtynkowej
5. Umieścić dostarczone pierścienie uszczelniające na śrubach
6. Przymocować puszkę montażową do obudowy podtynkowej za pomocą czterech śrub M3x8.



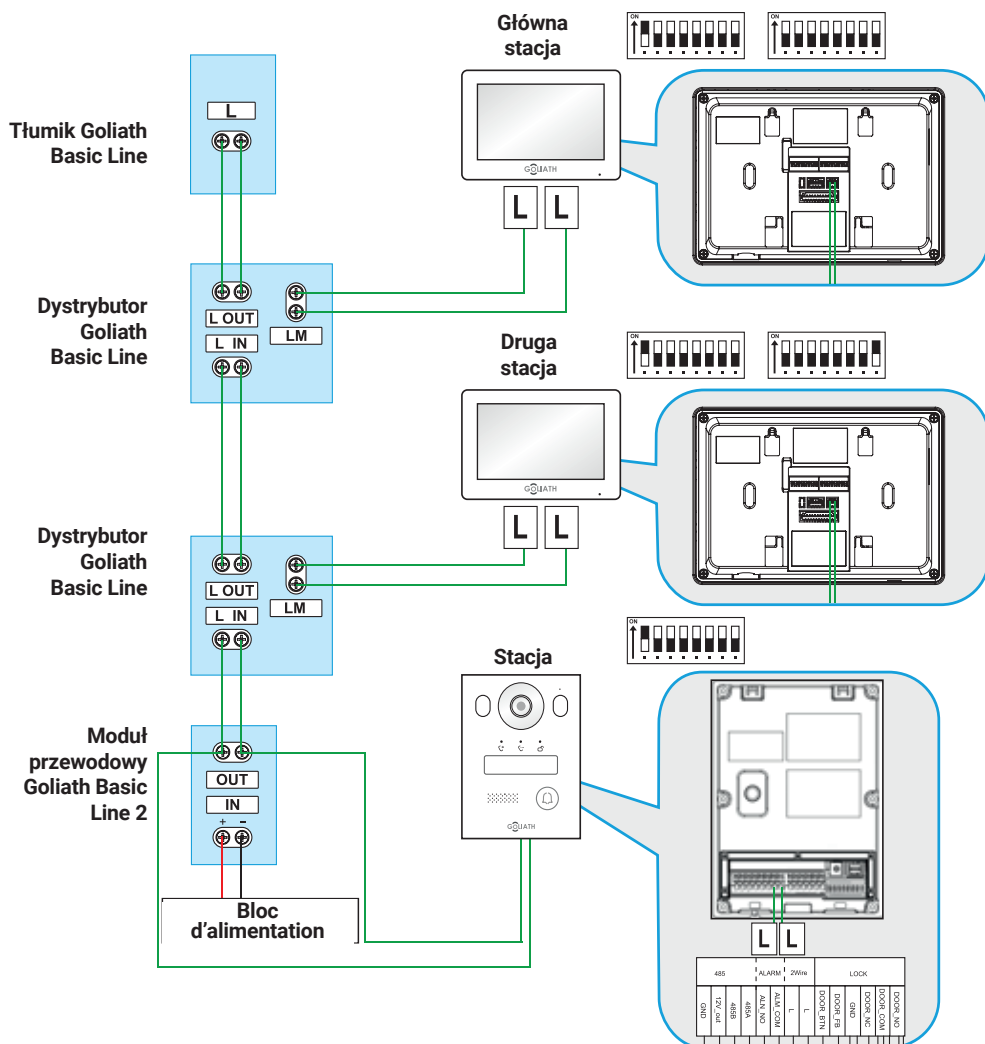
Ważna uwaga: Podczas podłączania mechanizmu otwierania drzwi konieczne jest użycie oddzielnego transformatora, który jest specjalnie przystosowany do zamka drzwi.



SCHEMATY POŁĄCZEŃ / 1X STACJA WEWNĘTRZNA I



SCHEMATY POŁĄCZEŃ / 2X STACJA WEWNĘTRZNA I



Okablowanie

Ważne uwagi:

- Nie należy uruchamiać systemu, dopóki wszystko nie zostanie prawidłowo podłączone zgodnie ze schematem okablowania.
- Nie należy podłączać dodatkowego zasilania do stacji wewnętrznych (monitorów) lub stacji bramowej. Doprowadzi to do usterki.

Po prawidłowym podłączeniu systemu stacje wewnętrzne (monitory) powinny uruchomić się po jednej do dwóch minut, podobnie jak stacja bramowa. Następnie powinieneś otrzymać informację zwrotną ze stacji bramowej.

2 Informacje o przewodzie:

- Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
Znajdź system domofonowy
- Można obsługiwać maksymalnie 6 urządzeń końcowych (np. 1x stacja bramowa + 5x monitor lub 2x stacja bramowa + 4x monitor itp.)
- Maksymalna długość przewodu od modułu magistrali BUS do stacji wewnętrznej lub stacji bramowej wynosi w każdym przypadku 100 metrów*.

* W zależności od jakości i przekroju kabla, rzeczywista możliwa długość kabla może być mniejsza niż 100 metrów.

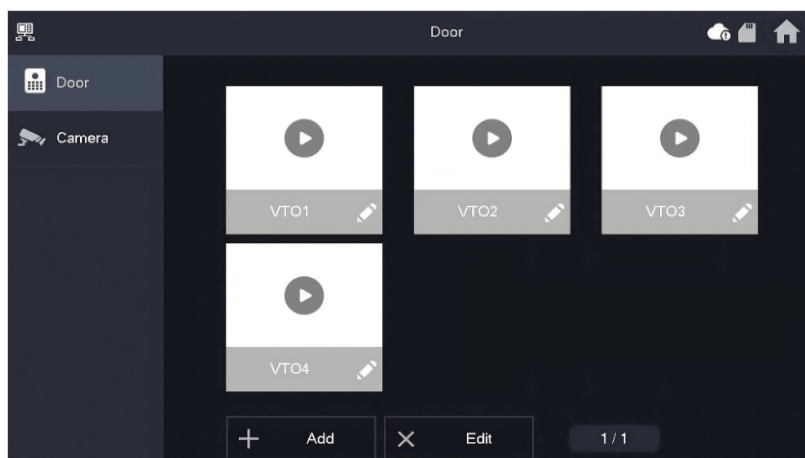
PRZYKŁADOWA KONFIGURACJA STACJI WEWNĘTRZNEJ I

Uwaga:

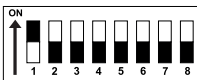
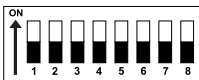
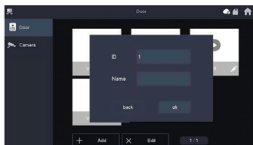
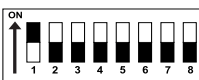
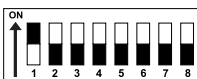
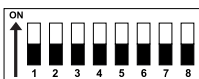
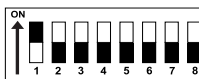
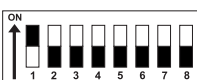
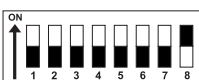
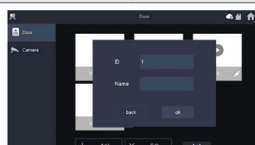
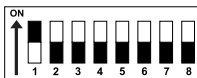
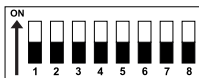
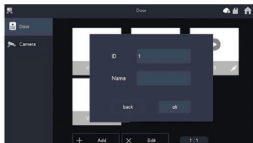
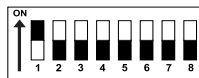
Wideodomofon Goliath został już przygotowany do użycia przed wysyłką. Oznacza to, że wideodomofon powinien być gotowy do natychmiastowego użycia bez żadnych dodatkowych regulacji. Jeśli mimo to napotkasz problemy, tutaj znajdziesz instrukcje, jak dokonać niezbędnych konfiguracji.

Aby dostosować ustawienia stacji wewnętrznej, przejdź do przycisku «Monitor» na monitorze i wybierz «VTO (Door)». Jeśli żadna stacja VTO nie znajduje się na liście, kliknij przycisk «Dodaj».

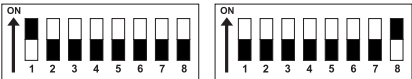
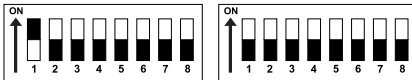
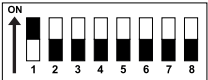
Jeśli stacje VTO znajdują się już na liście, najpierw wybierz opcję «Edytuj», zaznacz odpowiednie stacje bramowe i usuń je. Następnie kliknij przycisk kliknij «Dodaj».



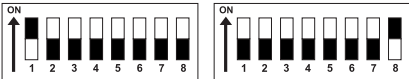
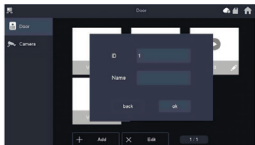
PRZYKŁADOWA KONFIGURACJA STACJI WEWNĘTRZNEJ I

Konfiguracja 1x stacja wewnętrzna i 1x stacja zewnętrzna		
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej	Ustawienia stacji wewnętrznej	Przełącznik DIP stacji bramowej
 		
Przełącz przelącznik DIP 1 do pozycji ON (górá).	Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji bramowej i ustawić ID na 1.	Ustaw DIPPrzełącznik 1 do pozycji ON (w góré).
Konfiguracja 2x stacja wewnętrzna i 1x stacja zewnętrzna		
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 1	Ustawienia stacji wewnętrznej	Przełącznik DIP stacji bramowej
 		
Przełącz przelącznik DIP 1 do pozycji ON (górá).	Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji bramowej i ustawić ID na 1.	Ustaw DIPPrzełącznik 1 do pozycji ON (w góré).
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 2	Ustawienia stacji wewnętrznej	
 		
Przełącz przelącznik DIP 1 i przelącznik DIP 16 do pozycji ON (górá).	Kliknij przycisk «Add» (Dodaj), aby przypisać nazwę stacji bramowej i identyfikator do 1.	
Konfiguracja 3x stacja wewnętrzna i 1x stacja zewnętrzna		
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 1	Ustawienia stacji wewnętrznej	Przełącznik DIP stacji bramowej
 		

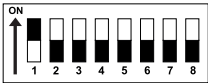
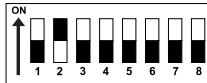
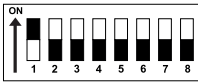
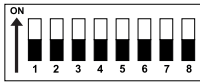
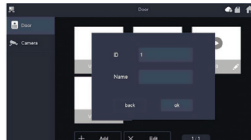
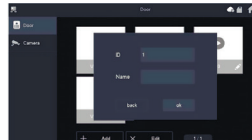
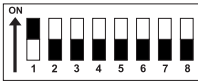
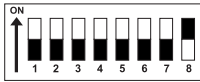
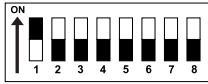
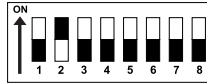
PRZYKŁADOWA KONFIGURACJA STACJI WEWNĘTRZNEJ I

Przełącz przełącznik DIP 1 do pozycji ON (górze).	Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji bramowej i ustawić ID na 1.	Ustaw przełącznik DIP 1 w pozycji ON (w górę).
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 2		Ustawienia stacji wewnętrznej
		
Przełącz przełącznik DIP 1 i przełącznik DIP 16 do pozycji ON (górze).	Kliknij przycisk «Dodaj», aby nadać stacji bramowej nazwę i ustawić ID na 1.	
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 3		Ustawienia stacji wewnętrznej
		
Włącz przełącznik DIP 1 i przełącznik DIP 16 do pozycji ON (górze).	Kliknij przycisk «Dodaj», aby nadać stacji bramowej nazwę i ustawić ID na 1.	
Konfiguracja 3x stacja wewnętrzna i 1x stacja zewnętrzna		
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 1	Ustawienia stacji wewnętrznej	Przełącznik DIP stacji bramowej
		
Przełącz przełącznik DIP 1 do pozycji ON (górze).	Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji bramowej i ustawić ID na 1.	Ustaw przełącznik DIP 1 w pozycji ON (w górę).

PRZYKŁADOWA KONFIGURACJA STACJI WEWNĘTRZNEJ I

Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 2		Ustawienia stacji wewnętrznej	
			
Przełącz przelącznik DIP 1 i przełącznik DIP 16 do pozycji ON (góra).		Kliknij przycisk «Dodaj», aby nadać stacji bramowej nazwę. i ustaw ID na 1.	
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 3		Ustawienia stacji wewnętrznej	
			
Przełącz przelącznik DIP 1 i przełącznik DIP 16 do pozycji ON (góra).		Kliknij przycisk «Dodaj», aby nadać stacji bramowej nazwę. i ustaw ID na 1.	
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 4		Ustawienia stacji wewnętrznej	
			
Przełącz przelącznik DIP 1 i przełącznik DIP 16 do pozycji ON (góra).		Kliknij przycisk «Dodaj», aby nadać stacji bramowej nazwę. i ustaw ID na 1.	
Konfiguracja 1x stacja wewnętrzna i 2x stacja zewnętrzna			
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej		Ustawienia stacji wewnętrznej dla stacji bramowej 1	Ustawienia stacji wewnętrznej dla stacji bramowej 2
			
Przełącz przelącznik DIP 1 do pozycji ON (góra).		Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji bramowej i ustawić ID na 1.	Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji bramowej i ustawić ID na 2

PRZYKŁADOWA KONFIGURACJA STACJI WEWNĘTRZNEJ I

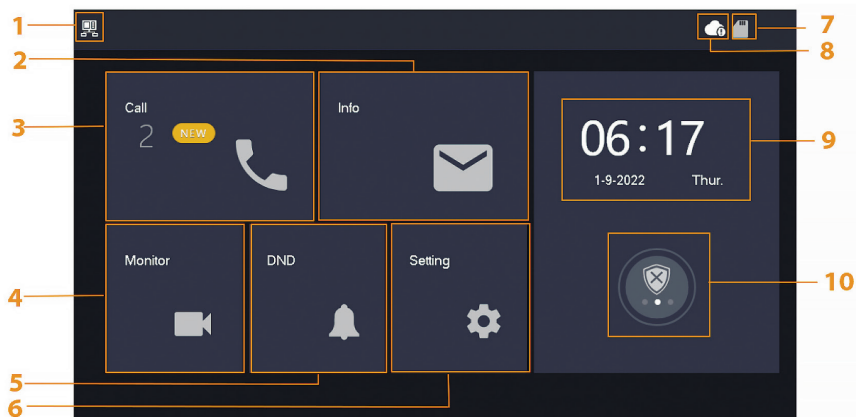
Przełącznik DIP stacji bramowej 1		Przełącznik DIP stacji bramowej 2	
			
Ustaw przełącznik DIP 1 w pozycji ON (w górę).		Ustaw przełącznik DIP 2 w pozycji ON (w górę).	
Konfiguracja 2x stacja wewnętrzna i 2x stacja zewnętrzna			
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 1		Ustawienia stacji wewnętrznej dla stacji bramowej 1	Ustawienia stacji wewnętrznej dla stacji bramowej 2
 			
Przełącz przelącznik DIP 1 do pozycji ON (góra).		Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji ramowej i ustawić ID na 1.	Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji bramowej i ustawić ID na 22.
Przełącznik DIP stacji wewnętrznej 2		Ustawienia stacji wewnętrznej dla stacji bramowej 1	Ustawienia stacji wewnętrznej dla stacji bramowej 2
 			
Przełącz przelącznik DIP 1 i przełącznik DIP 16 do pozycji ON (góra).		Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji ramowej i ustawić ID na 1.	Kliknij «Add», aby przypisać nazwę do stacji bramowej i ustawić ID na 22.
Przełącznik DIP stacji bramowej 1		Przełącznik DIP stacji bramowej 2	
			
Ustaw przełącznik DIP 1 w pozycji ON (w górę).		Ustaw przełącznik DIP 2 w pozycji ON (w górę).	

Ekran połączeń



Symbol	Opis
	Otwórz drzwi, które są bezpośrednio połączone ze stacją bramową.
	Otwórz drzwi podłączone do modułu dostępu AV-VTZ16.
	Zrób zdjęcie Uwaga: Jest to możliwe tylko wtedy, gdy do stacji wewnętrznej włożona jest karta SD.
	Démarrer un enregistrement vidéo Remarque: ceci n'est possible que si une carte SD est insérée dans la station intérieure.
	Połączenie można wyciszyć lub zmniejszyć bądź zwiększyć jego głośność.
	Odbierz połączenie.
	Odrzuć połączenie.

Ekran startowy



Nie.	Oznaczenie	Opis
1	Główna stacja wewnętrzna	Jeśli ten symbol nie jest wyświetlany, oznacza to, że stacja wewnętrzna jest urządzeniem wewnętrznym.
2	Info	- Wyświetlanie, usuwanie pojedynczych lub całych list - Jeśli włożona jest karta SD, wyświetlane są 3 dodatkowe karty: Alarm, Wiadomość od gościa i Obraz wideo - Na karcie Obraz wideo można wyświetlać filmy i migawki oraz usuwać je pojedynczo lub zbiorczo
3	Zadzwoń	Można przeglądać listę połączeń i dzwonić zarówno do stacji bramowych, jak i podłączonych telefonów komórkowych.
4	Monitor	Wyświetlanie obrazów na żywo ze stacji bramowej lub kamer.
5	DND	Tryb «Nie przeszkadzać»
6	Ustawienie	Ustawienia czasu dzwonka, godziny, WLAN, aplikacji itp.
7	Karta SD	Jeśli wyświetlany jest symbol , karta SD jest włożona.

8	Połączenie z chmurą	Symbol z wykrzyknikiem: Wystąpił jeden z dwóch przypadków: - Stacja wewnętrzna nie jest połączona z siecią WLAN - Funkcja chmury jest wyłączona
9	Data i godzina	-
10	Uzbrajanie / rozbrajanie	- Wyświetlanie informacji o nieprzeczytanych alarmach - Uzbrajanie i rozbrajanie - dostępne są 4 tryby: dom, poza domem, cichy i niestandardowy. Jest ona używana tylko wtedy, gdy przewodowe wskaźniki alarmu są podłączone do stacji wewnętrznej

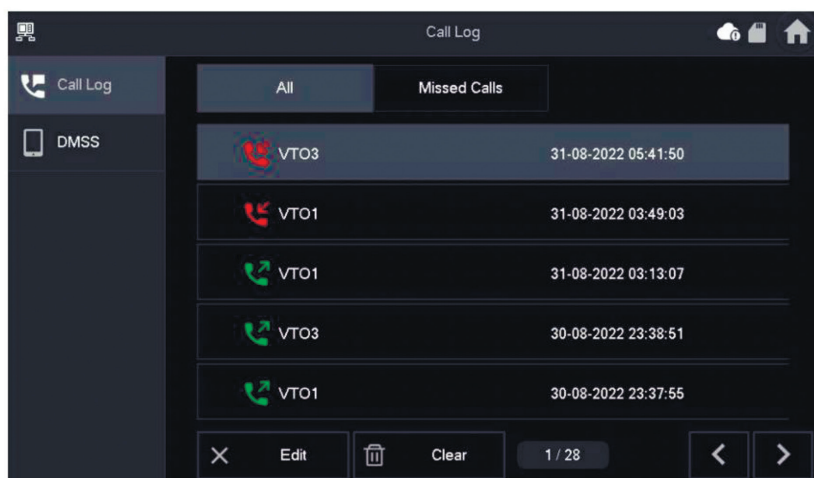
Połączenie (Call)

Wyświetlanie listy połączeń lub nawiązywanie połączeń z połączonymi kontami DMSS.

Rejestr połączeń

Wybierz opcję Wszystkie lub Nieodebrane połączenia:

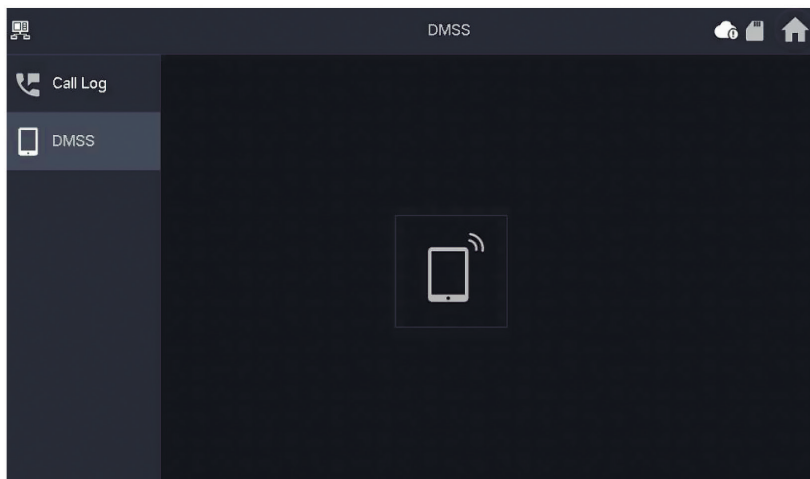
Możesz użyć opcji Edytuj i Usuń, aby usunąć poszczególne połączenia z listy lub Usuń, aby wyczyścić całą listę.



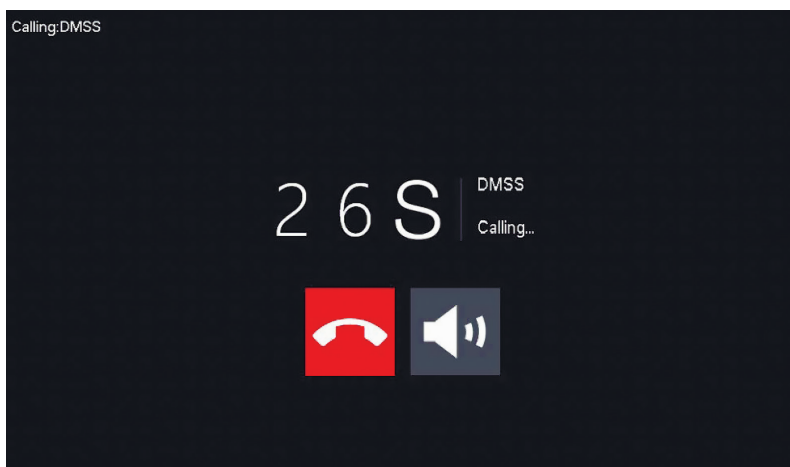
DMSS

Można zainicjować połączenie ze stacji wewnętrznej do wszystkich smartfonów podłączonych do stacji wewnętrznej. Wszystkie smartfony zadzwonią jednocześnie, ale tylko jeden użytkownik może odebrać połączenie.

Aby to zrobić, otwórz aplikację DMSS i dotknij ikony na środku ekranu.



Podczas połączenia istnieje możliwość zakończenia połączenia za pomocą czerwonego przycisku lub wyciszenia dźwięku za pomocą symbolu głośnika.



Info

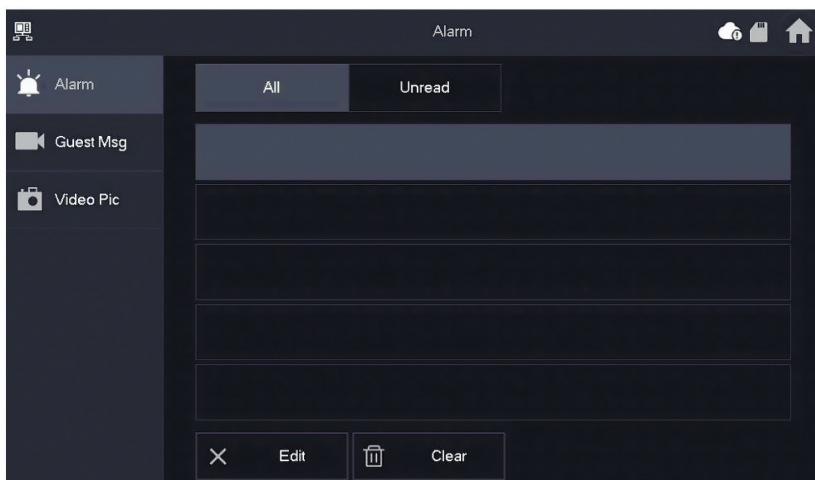
Wyświetlanie i edytowanie informacji o alarmach, wiadomości dla gości i obrazów wideo

Alarm

Po wyzwoleniu alarmu stacja wewnętrzna emituje przez 15 sekund sygnał dźwiękowy. Informacje o alarmie są zapisywane na liście w sekcji Alarm.

Można wyświetlić wszystkie alarmy lub tylko informacje o nieprzeczytanych alarmach. Poszczególne powiadomienia alarmowe można usuwać za pomocą opcji Edytuj.

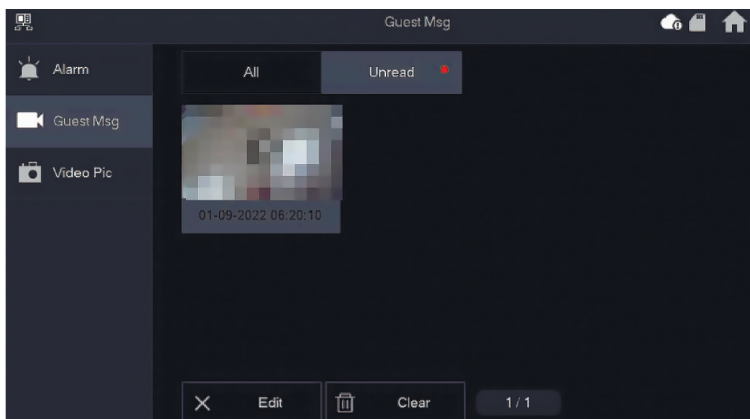
Kliknij przycisk Usuń, aby wyczyścić całą listę.



Messages des invités (Guest Msg)

Ta karta jest wyświetlana tylko po włożeniu karty SD do stacji wewnętrznej. Jeśli karta SD jest włożona, odwiedzający mogą zostawić wiadomość wideo po upływie czasu dzwonka.

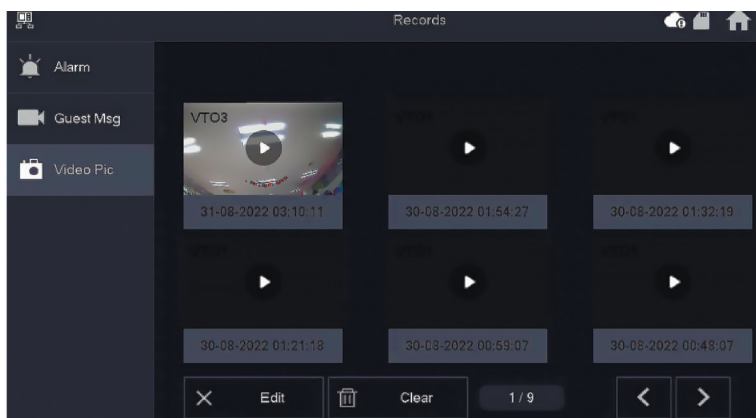
Możesz wyświetlić wszystkie wiadomości («Wszystkie») lub tylko nowe wiadomości («Nieprzeczytane»).



Poszczególne wiadomości gości można usuwać za pomocą opcji Edytuj. Kliknij przycisk Usuń, aby wyczyścić całą listę.

Obrazy wideo

W tym miejscu można wyświetlać zdjęcia i filmy utworzone ręcznie za pomocą stacji wewnętrznej, usuwać pojedyncze pliki lub usuwać wszystkie pliki z karty SD za pomocą przycisku Delete.



VTO (drzwi)

Funkcji monitorowania można używać do wyświetlania obrazów na żywo z podłączonych stacji bramowych lub kamer HDCVI.

Dodaj stację bramową:

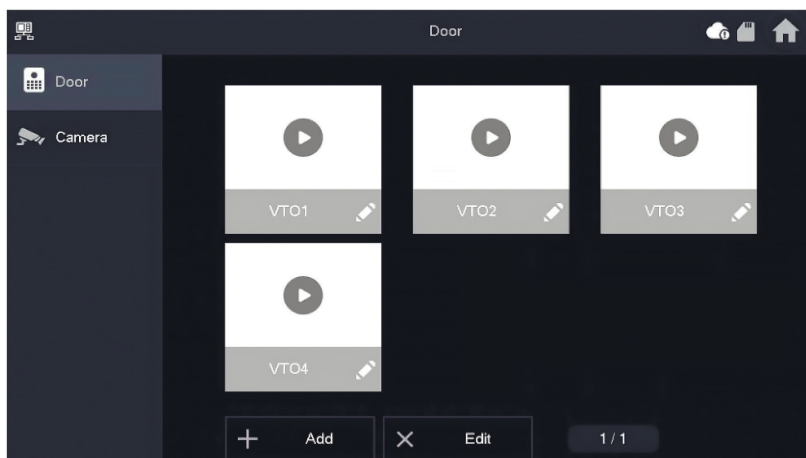
Naciśnij przycisk «Add» (Dodaj) i wprowadź identyfikator stacji bramowej oraz nadaj jej nazwę.

Naciśnij OK, aby zapisać ustawienie.

Zdemontować stację bramową:

Naciśnij przycisk «Edit» (Edytuj) i wybierz stację bramową, którą chcesz usunąć.

Następnie naciśnij przycisk OK, aby usunąć stację bramową.



Monitorowanie stacji bramowej

Wybierz Monitor → VTO i naciśnij Odtwórz. Zostanie wyświetlony obraz wybranej stacji bramowej.



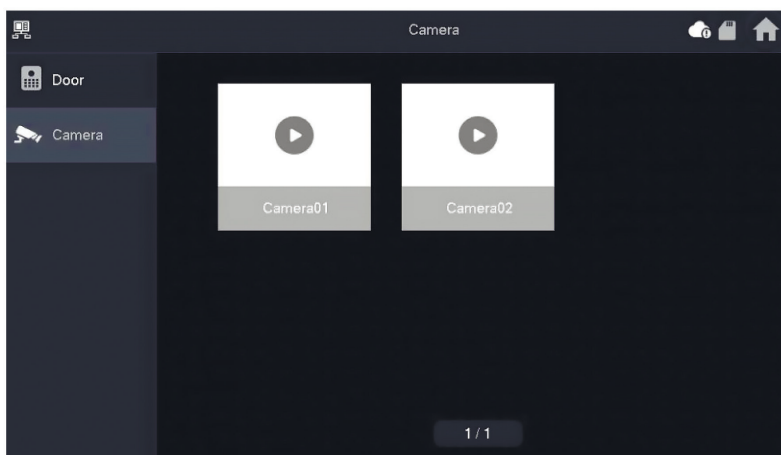
Symbol	Opis
	Otwieranie drzwi bezpośrednio połączonych ze stacją bramową.
	Otwórz drzwi podłączone do modułu dostępu AV-VTZ16.
	Zrób zdjęcie Uwaga: Jest to możliwe tylko wtedy, gdy do stacji wewnętrznej włożona jest karta SD.
	Rozpoczęcie nagrywania wideo Uwaga: Jest to możliwe tylko wtedy, gdy do stacji wewnętrznej włożona jest karta SD.
	Jeśli stacja wewnętrzna jest połączona z kilkoma kamerami lub stacjami bramowymi, przejdź do poprzedniej lub następnej kamery
	Zakończenie monitorowania na żywo
	Rozpocznij transmisję audio. Możesz słyszeć osoby znajdujące się przed kamerą i rozmawiać z nimi

Kamera

Do dwóch Goliatów. Możliwe jest podłączenie kamer HDCVI. Maksymalna rozdzielczość wynosi 2 megapiksele.

Do połączenia mogą być wymagane dodatkowe elementy, takie jak wtyczki.

W pozycji menu «Kamera» można otworzyć obraz na żywo z podłączonych kamer. Naciśnij przycisk «Odtwórz», aby uzyskać dostęp do podglądu na żywo.



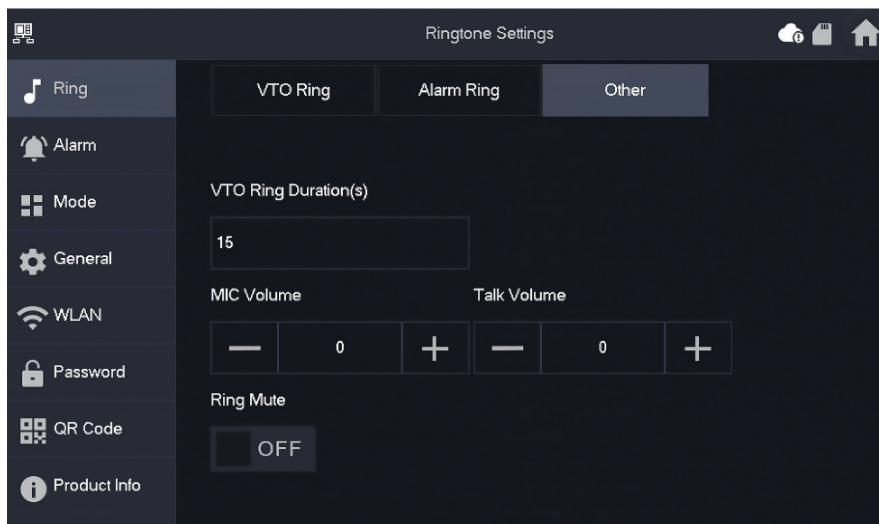
Dźwięk dzwonka (dzwonek)

Ustaw dźwięki dzwonka i alarmu. Dalsze ustawienia, takie jak czas dzwonka, można wprowadzić w sekcji Różne.

Dzwonek VTO (dzwonek VTO)

- Można ustawić różne dźwięki dzwonka dla poszczególnych stacji bramowych
- Dostępnych jest 5 różnych dźwięków dzwonka.

Za pomocą  i  aby ustawić głośność dzwonka. Przejdź do następnej lub poprzedniej strony za pomocą   aby przejść do następnej lub poprzedniej strony.



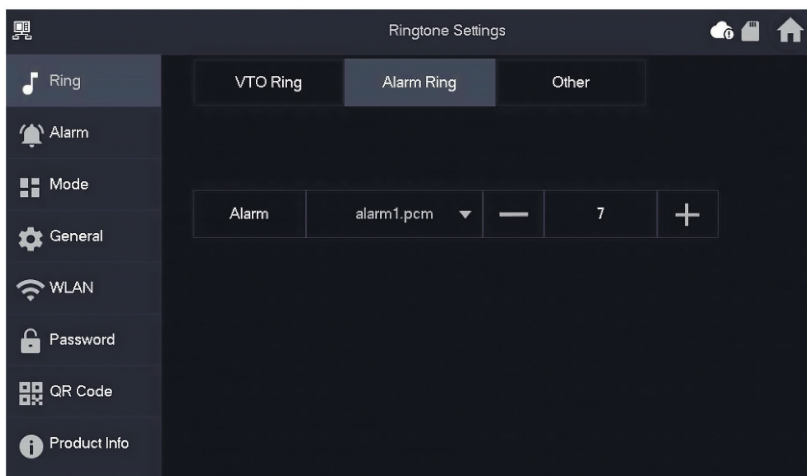
Dźwięk alarmu (dzwonek alarmu)

W sekcji Dźwięk alarmu można wybrać jeden z dwóch dźwięków alarmu.

Uwaga:

Ta funkcja jest używana tylko wtedy, gdy przewodowe wskaźniki alarmu są podłączone do stacji wewnętrznej.

Za pomocą  i  aby ustawić głośność dzwonka. Przejdź do następnej lub poprzedniej strony za pomocą   aby przejść do następnej lub poprzedniej strony.



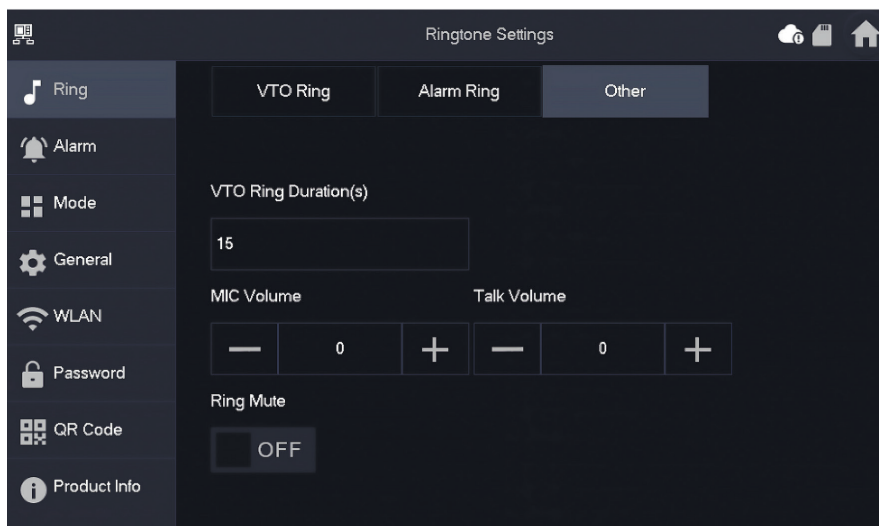
Inne (Inne)

Ustaw czas dzwonka, głośność mikrofonu i głosu. Można również wyciszyć dźwięk dzwonka.

Uwaga:

Minimalne ustawienie czasu dzwonienia wynosi 5 sekund.

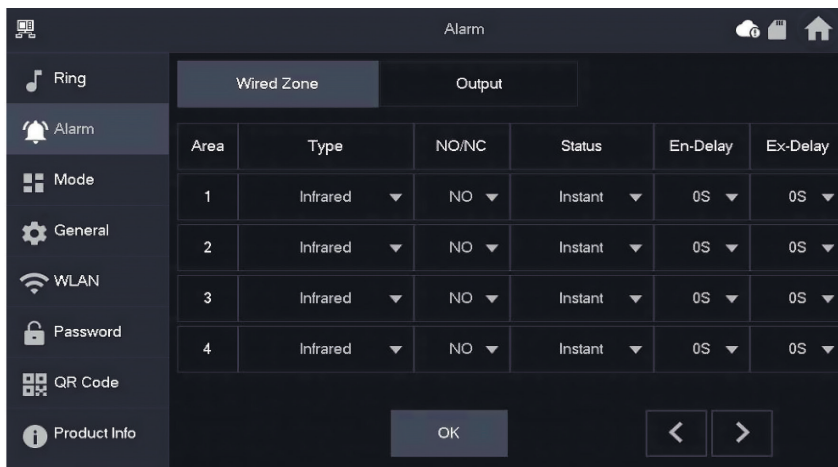
Informacje  i  aby dostosować głośność mikrofonu i mowy.



Ustawienia alarmu (Alarm)

Strefa przewodowa (Wired Zome)

Można ustawić typ czujki, NO/NC, stan alarmu oraz opóźnienie wejścia i wyjścia.

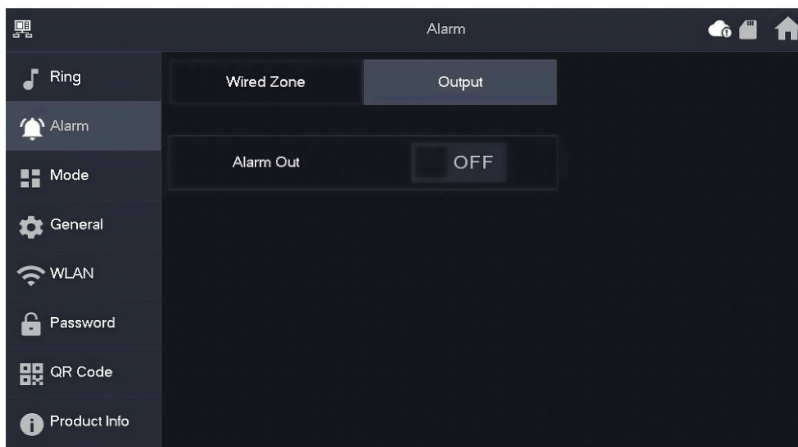


Oznaczenie	Wyjaśnienie
Strefa	Nie można zmienić
Rodzaj	Określ, który typ czujki jest podłączony do tej strefy. Na przykład: Czujnik ruchu na podczerwień, czujnik dymu, kontaktron drzwiowy itp.
NO/NC	Wybór pomiędzy NO i NC. Wybór zależy od typu czujnika.
Stan alarmu	Alarm natychmiastowy: Alarm jest uruchamiany natychmiast. Opóźniony alarm: Po wyzwoleniu alarmu przez czujkę, alarm jest wyzwalany z opóźnieniem. Bypass: Alarm w tej strefie nie jest wyzwalany. Po jednokrotnym rozbrojeniu alarmu strefa powraca do trybu normalnego Usuń: Ta strefa jest ignorowana i nie wyzwala alarmu. 24 godziny: Alarm jest zawsze wyzwalany w tej strefie, niezależnie od tego, czy alarm jest uzbrojony, czy rozbrojony.
Délai d'entrée	Po wprowadzeniu czasu opóźnienia wejście do uzbrojonego obszaru w okresie opóźnienia z obszaru nieuzbrojonego nie wyzwala alarmu z operacją logiczną. Alarm z łączeniem jest wyzwalany, gdy upłynie czas opóźnienia, a obszar nie zostanie rozbrojony.
Retard de sortie	Po uzbrojeniu obszar alarmu z opóźnieniem czasowym zmieni się na stan uzbrojenia pod koniec opóźnienia wyjścia. Jeśli kilka obszarów definiuje opóźnienie wyjścia, interfejs użytkownika będzie odpowiadał maksymalnemu czasowi opóźnienia.

Wyjście

Po aktywacji wyjścia alarmowego stacja wewnętrzna emituje sygnał, gdy na stacji bramowej zadzwoni dzwonek.

Po podłączeniu elektronicznego gongu do złączy NO i COM stacji wewnętrznej, będzie on dzwonił dodatkowo do stacji wewnętrznej.



Tryb alarmu

Ustawianie stanu włączenia/wyłączenia zakresu dla różnych trybów. Tryb obszaru można ustawić tylko w stanie nieostrym.

Krok 1 Stuknij Ustawienia.

Krok 2 Wybierz tryb.

- **W domu:**

Tryb uzbrojenia, który umożliwia aktywację systemu, gdy użytkownik znajduje się w zasięgu systemu alarmowego. Na przykład czujki wewnętrzne pozostają wyłączone.

- **Nieobecny:**

Aktywacja systemu po opuszczeniu obszaru systemu alarmowego.

- **Tryb uśpienia:**

Tryb alarmu, który umożliwia aktywację systemu w godzinach snu. Na przykład czujki w sypialniach pozostają wyłączone.

- **Zdefiniowane przez użytkownika:**

Aktywuj system zgodnie z indywidualnymi potrzebami.

Krok 3 Wybierz tryb uzbrojenia, który chcesz ustawić w menu skonfigurować zakładki.

Krok 4 Włącz lub wyłącz poszczególne obszary, aby dodać je do trybu uzbrojenia.

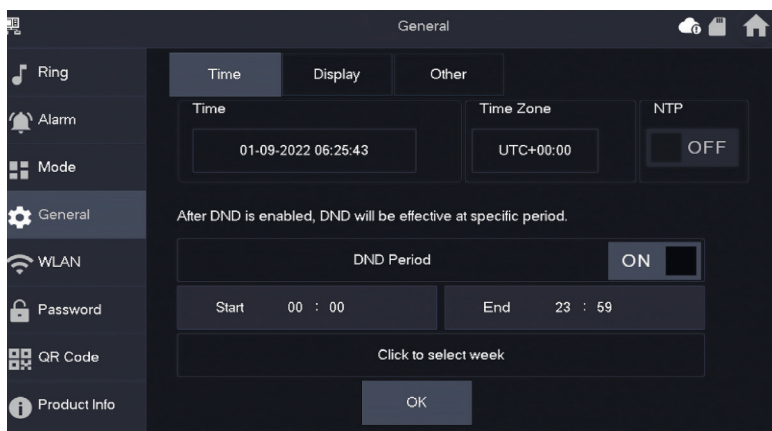
Do trybu uzbrojenia można dodać kilka obszarów jednocześnie, a jeden obszar można przypisać do różnych trybów.

Czas (Time)

Ustawianie czasu. Strefa czasowa i NTP (Network Time Protocol) protokół czasowy). W tym miejscu można również skonfigurować tryb DND.

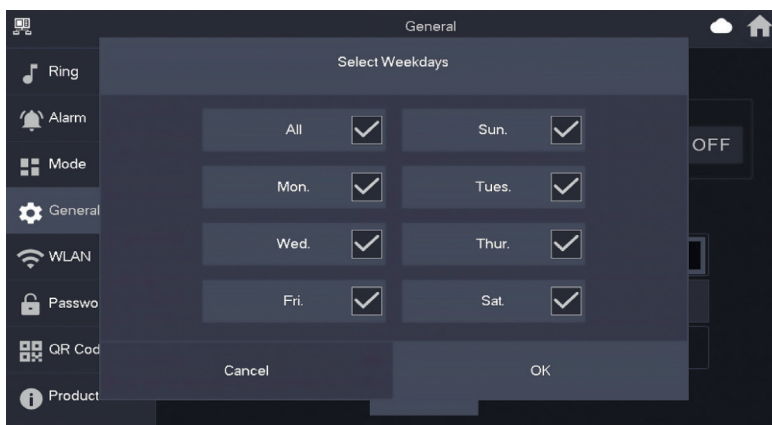
Uwagi:

Aby korzystać z funkcji NTP, stacja wewnętrzna musi być połączona z routerem za pośrednictwem sieci WLAN. Jeśli funkcja NTP jest wyłączona, czas można ustawić samodzielnie. Ustaw strefę czasową w Niemczech na GMT + 1 dla czasu zimowego i GMT +2 dla czasu letniego..



Konfiguracja trybu DND

Aktywuj okres DND, ustaw czas rozpoczęcia i zakończenia. Stuknij w «kliknij tutaj, aby wybrać tydzień», aby wybrać tydzień lub wybrać dzień (dni), w których nie chcesz otrzymywać połączeń ani wiadomości w tym okresie, a następnie dotknij OK.



Wyświetlacz

Jasność:

Jasność ekranu VTH. Jeśli ekran jest jaśniejszy lub ciemniejszy niż oczekiwano, można dostosować jasność, dotykając + lub -.

Czas wyłączenia ekranu (Screenclose Time):

Ekran wyłączy się automatycznie po osiągnięciu limitu czasu bezczynności. Jeśli czas ten jest dłuższy lub krótszy od oczekiwanego, można go dostosować, dotykając + lub -.

Czysty (Clean):

Dotknij ikony, a ekran zostanie zablokowany na 30 sekund. W tym czasie można wyczyścić ekran.



Inne (Inne)



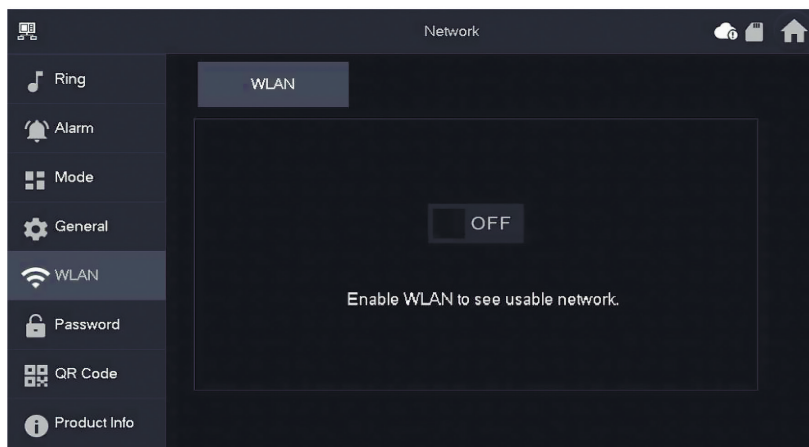
Oznaczenie	Wyjaśnienie
Czas wyświetlania (w sek.)	Maksymalny czas monitorowania stacji bramowej lub podłączonych kamer. Po upływie tego czasu należy ponownie otworzyć kamerę lub stację bramową.
Czas nagrywania (w sekundach)	Maksymalny czas nagrywania stacji bramowej lub kamery. Przykład: Jeśli czas jest ustawiony na 300 sekund, maksymalnie tyle czasu można nagrać za jednym razem. zostać nagrane. Następnie należy rozpocząć nowe nagrywanie, jeśli chcesz kontynuować nagrywanie.
VTO Czas wiadomości (w sek.)	Jeśli czas komunikatu VTO nie wynosi 0: - Jeśli stacja wewnętrzna posiada kartę SD, a wywołanie nie zostanie odebrane przez stację bramową, stacja wewnętrzna umożliwi osobie dzwoniącej pozostawienie wiadomości. Wiadomość jest zapisywana na karcie SD - Jeśli VTH nie ma karty SD, połączenia z VTO są automatycznie rozłączane. - Jeśli czas komunikatu VTO wynosi 0: Niezależnie od sytuacji, połączenia ze stacji bramowej są automatycznie rozłączane.
VTO Czas połączenia (w sek.)	Maksymalny czas nagrywania podczas monitorowania lub połączenia. Po upływie tego czasu nagrywanie zostanie automatycznie zakończone.
Samochód - zdjęcie	Aktywuj, aby zdjęcia były tworzone automatycznie. Utworzonych zostanie X zdjęć. Zdjęcia są zapisywane tylko wtedy, gdy nikt nie reaguje na ekranie
Dźwięk dotykowy	Włączanie lub wyłączanie dźwięku dotyku

Sieć bezprzewodowa (WLAN)

Przejdź do Ustawienia → Sieć bezprzewodowa (WLAN)

Krok 1: Aktywacja funkcji WLAN

Krok 2: Wybierz swoją sieć i wprowadź hasło WLAN



Bezprzewodowy adres IP (Wireless IP)

Po włączeniu i podłączeniu sieci WLAN można w tym miejscu określić adres IP. Zalecamy pozostawienie włączonego protokołu DHCP.

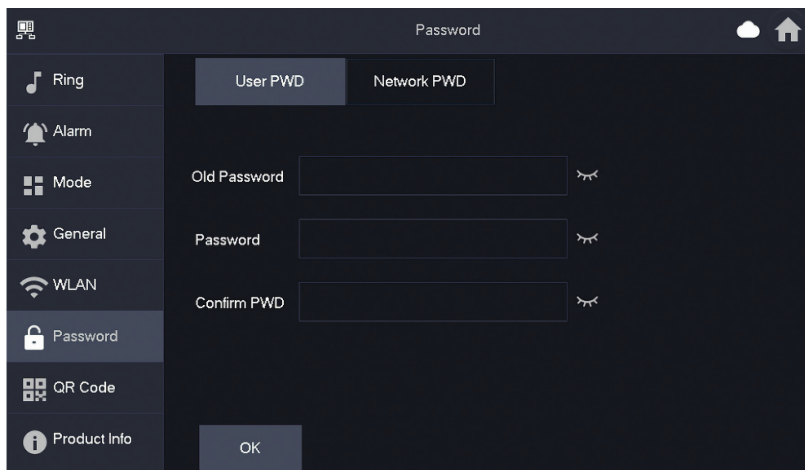


Hasło

PWD użytkownika (User PWD)

Hasło użytkownika służy do uzbrajania i rozbrajania wskaźnika alarmu. Domyślne hasło to 123456.

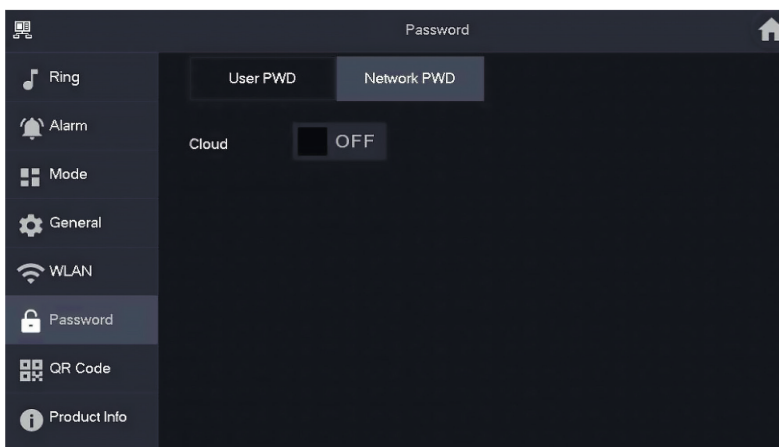
Aby zmienić hasło, wprowadź stare hasło, a następnie nowe hasło i potwierdź je.



Sieć PWD (Network PWD)

Hasło sieciowe jest używane podczas łączenia stacji wewnętrznej z aplikacją DMSS.

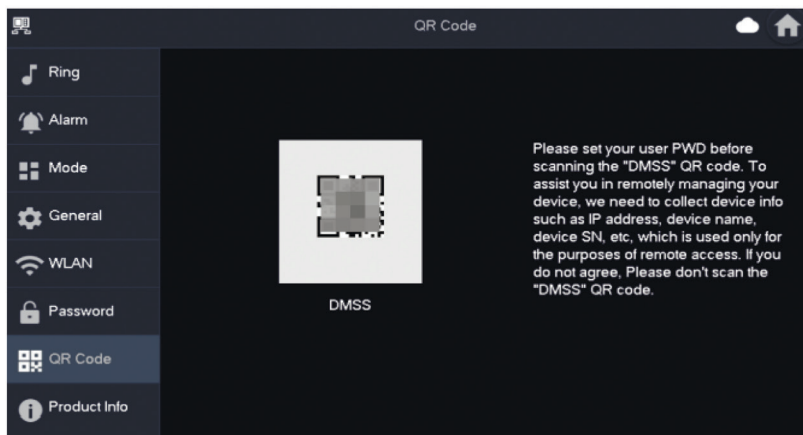
Krok 1: Aktywacja funkcji chmury



Krok 2: Ustaw hasło i potwierdź je. Jeśli chcesz, możesz również wprowadzić adres e-mail na wypadek, gdybyś zapomniał hasła i chciał je zresetować.

Krok 3: Zapisz hasło przyciskiem OK.

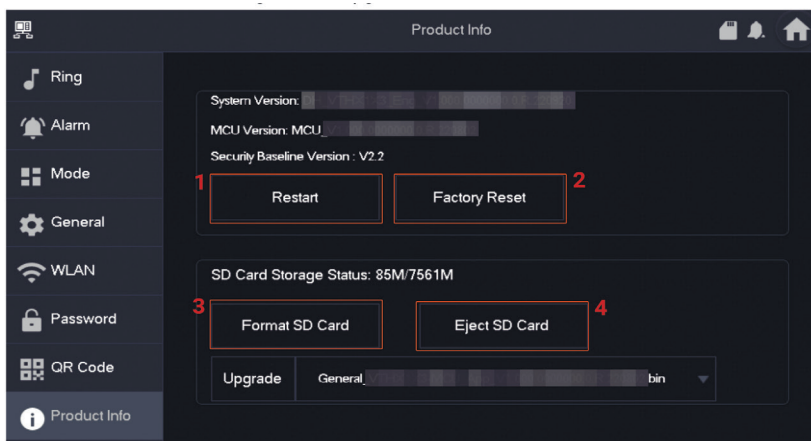
Po utworzeniu hasła sieciowego stacja wewnętrzna automatycznie wygeneruje kod w Ustawienia → Kod QR, który można zeskanować za pomocą aplikacji DMSS. Jeśli nie utworzono hasła sieciowego, w sekcji QR Code nie jest wyświetlany żaden kod.



Informacje lokalne (Informacje o produkcie)

W tym miejscu można ponownie uruchomić stację wewnętrzną, przywrócić jej ustawienia fabryczne oraz sformatować lub wyjąć kartę SD.

Możesz także zmienić język.



Nie	Wyjaśnienie
1	Uruchom ponownie stację wewnętrzną
2	Resetowanie stacji wewnętrznej do ustawień fabrycznych
3	Formatowanie karty SD
4	Wymywanie karty SD. Najpierw naciśnij przycisk «Eject SD card» (Wysuń kartę SD), a następnie wyjmij kartę SD ze stacji wewnętrznej

Uzbrajanie i rozbrajanie

Jest ona używana tylko wtedy, gdy do stacji wewnętrznej podłączone są przewodowe wskaźniki alarmu.

Uzbrojenie

Jeśli alarm zostanie wyzwolony po uzbrojeniu, wygenerowany zostanie alarm z łączem, a informacje o alarmie zostaną przesłane.

- Upewnij się, że obszar został dodany do trybu uzbrajania. W przeciwnym razie po uzbrojeniu Alarm nie został uruchomiony.
- Upewnij się, że system jest rozbrojony.

W przeciwnym razie uzbrojenie nie powiedzie się..

Krok 1 Na ekranie głównym stuknij przycisk  aby wyświetlić wszystkie tryby uzbrojenia.

W domu: Aktywuj system, gdy znajdujesz się w zasięgu urządzenia. system alarmowy.

Away: Aktywacja systemu po opuszczeniu obszaru systemu alarmowego.

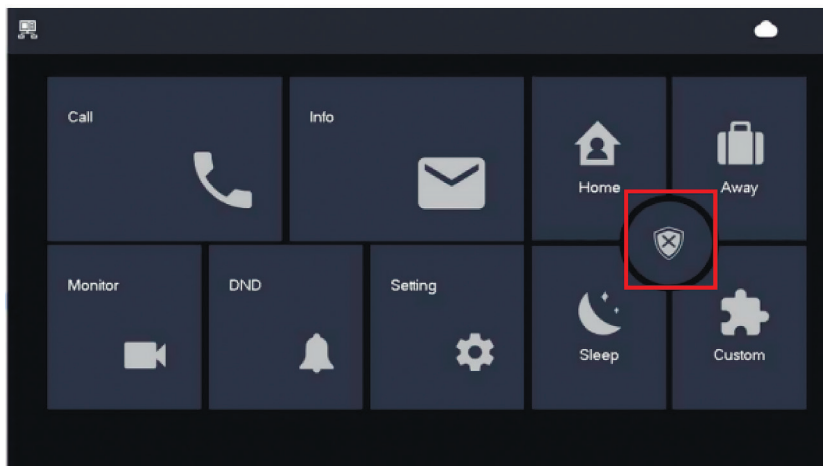
Tryb uśpienia: Tryb alarmu umożliwiający aktywację systemu w czasie uśpienia.

Dostosowane do indywidualnych potrzeb: Aktywuj system zgodnie z indywidualnymi potrzebami.

Krok 2 Wprowadź hasło uzbrajania i rozbrajania w oknie «In Arming Mode» (W trybie uzbrajania), a następnie stuknij przycisk OK.

Uwaga:

Domyślne hasło uzbrajania i rozbrajania to 123456. Więcej informacji na temat zmiany hasła można znaleźć w sekcji Hasło. Jeśli w obszarze ustawiono czas opóźnienia alarmu, urządzenie będzie emitować ciągły sygnał dźwiękowy po upływie początkowego czasu opóźnienia.

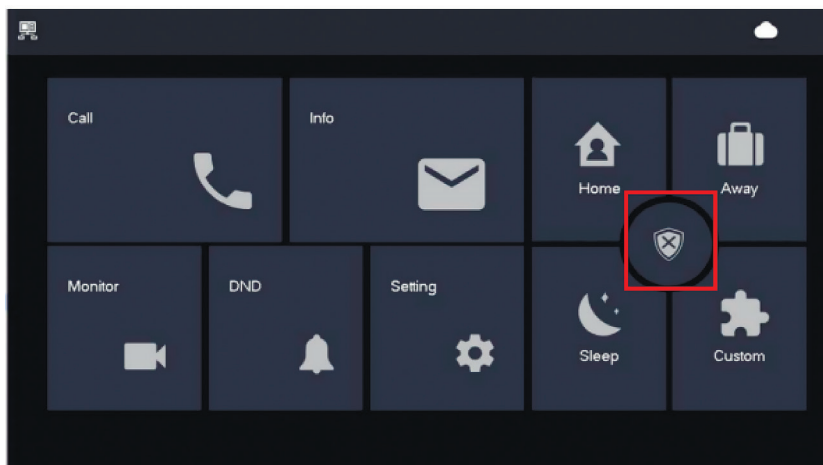


Rozbrojenie

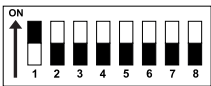
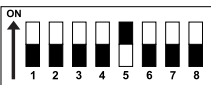
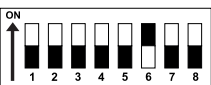
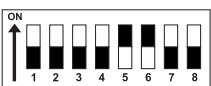
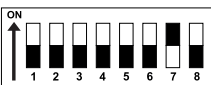
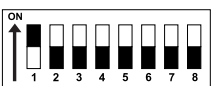
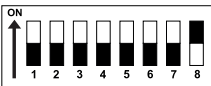
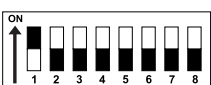
Krok 1 W trybie uzbrajania dotknij .

Krok 2 Wprowadź hasło rozbrojenia w polu «In Tryb rozbrojenia», a następnie stuknij OK.

Domyślne hasło do uzbrajania i rozbrajania to 123456. Jeśli chcesz zmienić hasło, więcej informacji znajdziesz w sekcji Hasło.



Konfiguracja Stacja przednia

Ustawianie czasu otwierania drzwi	
	Aby ustawić czas otwarcia mechanizmu otwierania drzwi na 2 sekundy, przełącz przełączniki DIP 5 i 6 do pozycji OFF (w dół).
	Aby ustawić czas otwarcia mechanizmu otwierania drzwi na 4 sekundy, przełącz przełącznik DIP 5 w pozycję ON (w górę), a przełącznik 6 w pozycję OFF (w dół).
	Aby ustawić czas otwarcia mechanizmu otwierania drzwi na 6 sekund, przełącz przełącznik DIP 5 do pozycji OFF (w dół) i 6 do pozycji ON (w górę).
	Aby ustawić czas otwarcia mechanizmu otwierania drzwi na 2 sekundy, przełącz przełączniki DIP 5 i 6 do pozycji ON (w górę).
Ustawianie formatu wideo	
	Przełącz przełącznik DIP 7 na ON (w górę), aby ustawić NTSC jako format wideo. Używany głównie w USA, Kanadzie i Japonii.
	Przełącz przełącznik DIP 7 na OFF (w dół), aby ustawić NTSC jako format wideo. Używany głównie w Europie, Chinach i Wielkiej Brytanii.
Ustawianie podświetlenia tabliczki znamionowej	
	Przełącznik DIP 8 w pozycji ON (w górę): Podświetlenie tabliczki znamionowej jest włączone
	Przełącznik DIP 8 w pozycji OFF (w dół): Podświetlenie tabliczki znamionowej jest wyłączone.



Zmiana języka komunikatów:

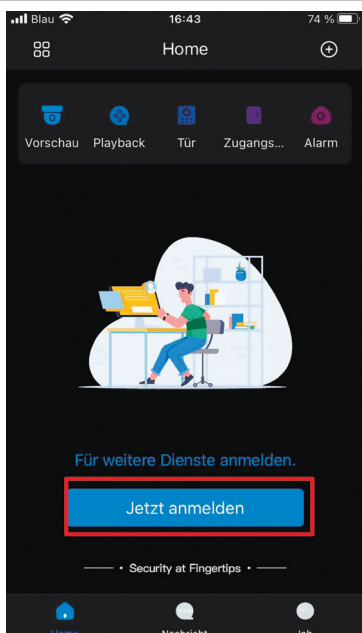
Przytrzymaj przycisk dzwonka, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Jednostka zewnętrzna powie „Dziękuję” we wszystkich dostępnych językach. Naciśnij ponownie przycisk dzwonka, gdy usłyszysz wybrany język.

APLIKACJA

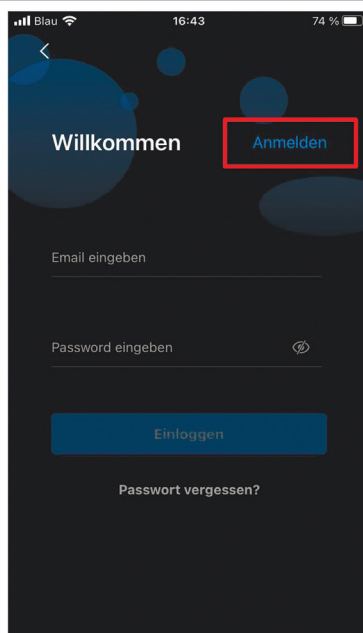
Krok 1: Pobranie aplikacji i utworzenie konta

Odwiedź Google Play Store lub Apple App Store i wyszukaj aplikację «DMSS». Pobierz aplikację i otwórz ją.

Po pomyślnym uruchomieniu aplikacji przy pierwszym otwarciu zostaniesz poproszony o autoryzację. Aby zapewnić płynne korzystanie z aplikacji w przyszłości, zalecamy udzielenie wszystkich niezbędnych uprawnień.



Po otwarciu aplikacji wybierz opcję «Zarejestruj się teraz».



Kliknij «Zaloguj się» w prawym górnym rogu.

Registrieren

Bitte geben Sie die E-Mail Adresse ein

Setze ein Passwort

8 to 32 non-blank characters and contain at least two types of characters among upper case, lower case, number, and special character.

Bestätigungscode erhalten

☐ Ich habe gelesen und stimme zu

[Nutzungsbedingungen](#) [Datenschutzrichtlinien](#)

Wprowadź swój adres e-mail i ustaw hasło.
Upewnij się, że zgadzasz się
z warunkami użytkowania i Zgoda
na politykę prywatności.
Następnie kliknij «Otrzymano
kod potwierdzający».

Sign up [Log in](#)

Verification code has been sent to.

[Redacted Email Address]

[6-digit verification code input field]

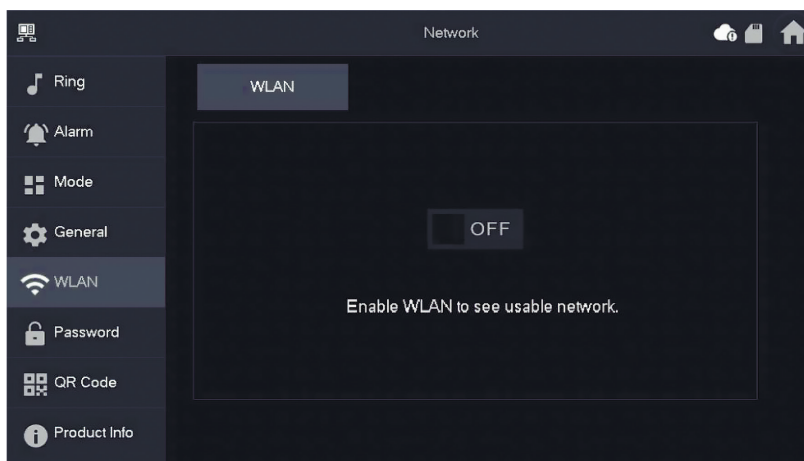
57s

OK

Na Twój adres e-mail został wysłany
6-cyfrowy kod weryfikacyjny. Proszę
wprowadź ten kod i potwierdź
przyciskiem «OK».
Rejestracja została pomyślnie
zakończona. Zaloguj się i
przejdź do następnego kroku.

Krok 2: Podłącz stację wewnętrzną do Wi-Fi i wygeneruj kod QR

1. Przejdź do Ustawienia → Sieć bezprzewodowa (WLAN)
2. Aktywacja funkcji WLAN
3. Wybierz sieć i wprowadź hasło WLAN



Bezprzewodowy adres IP (Wireless IP)

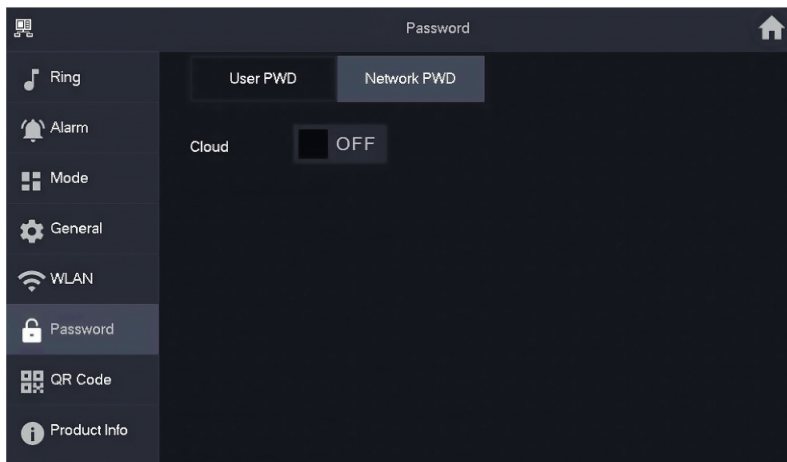
Po włączeniu i nawiązaniu połączenia z siecią WLAN można wprowadzić Ustaw adres IP.

Zalecamy pozostawienie włączonego protokołu DHCP.

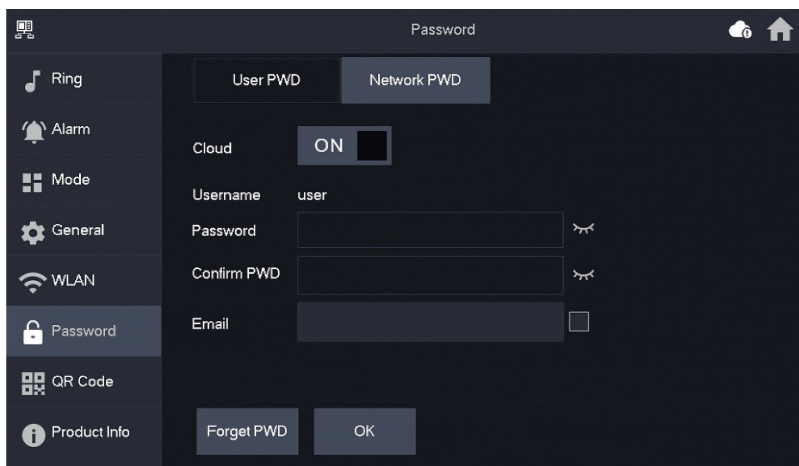


Hasło

Przejdź do «Ustawienia → Hasło → Sieciowe PWD (Network PWD) i aktywuj tam funkcję chmury.



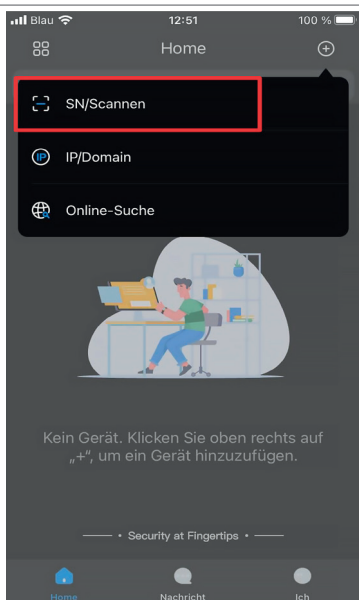
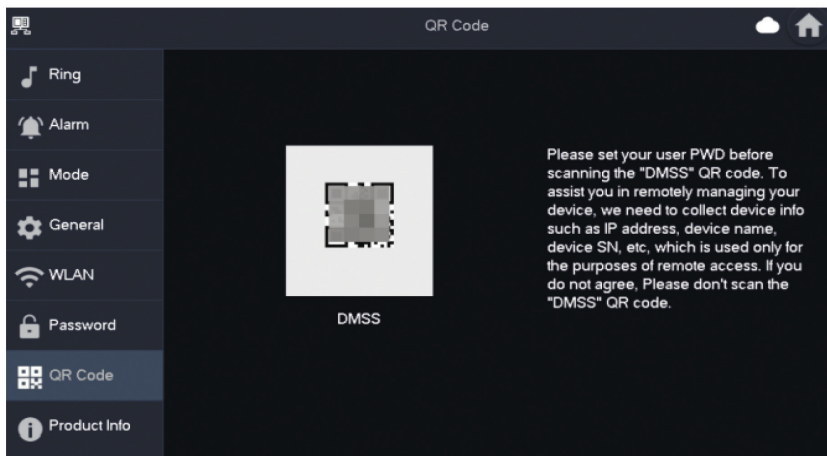
Ustaw hasło i potwierdź je. Jeśli chcesz, możesz również wprowadzić adres e-mail na wypadek, gdybyś zapomniał hasła i chciał je zresetować.



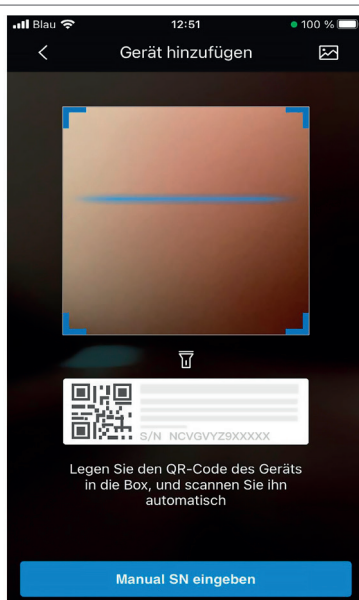
Zapisz hasło przyciskiem OK.

Po utworzeniu hasła sieciowego stacja wewnętrzna automatycznie generuje kod QR, który można zeskanować za pomocą aplikacji DMSS.

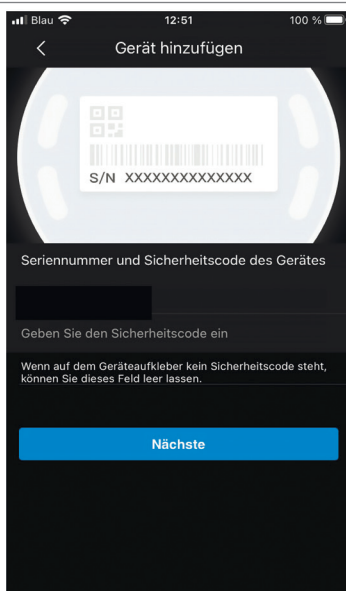
Jeśli nie utworzono hasła sieciowego, w sekcji Kod QR nie jest wyświetlany żaden kod. Przejdź do Ustawienia → Kod QR.



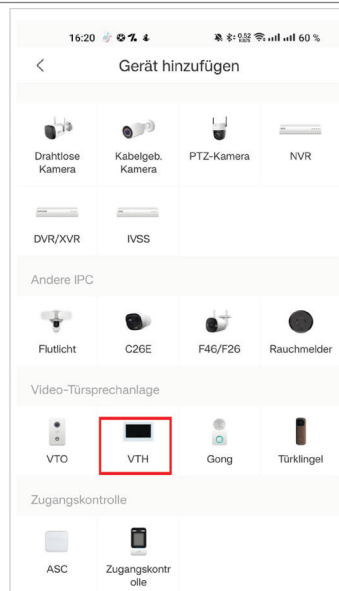
Otwórz aplikację i dotknij symbolu plusa w prawym górnym rogu. Następnie wybierz «SN/Scan».



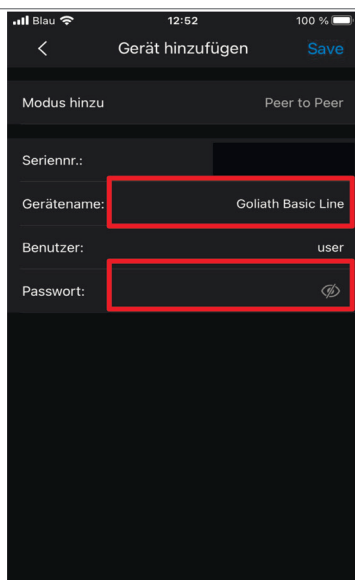
Teraz zeskanuj kod QR na stacji wewnętrznej.



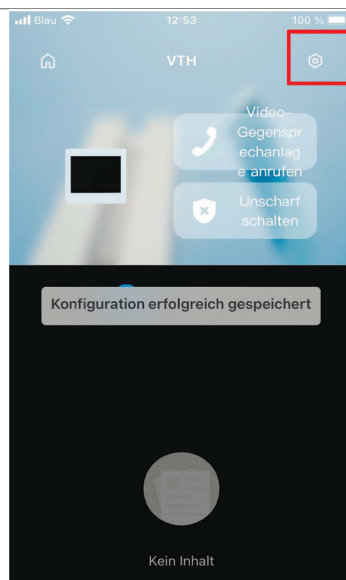
Numer seryjny i inne informacje dotyczące stacji wewnętrznej zostaną teraz przesłane. Następnie przejdź do «Next».



Teraz wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać: «VTH».



Teraz wprowadź nazwę urządzenia i hasło sieciowe. Nazwa użytkownika to zawsze «user». Następnie kliknij «Zapisz».

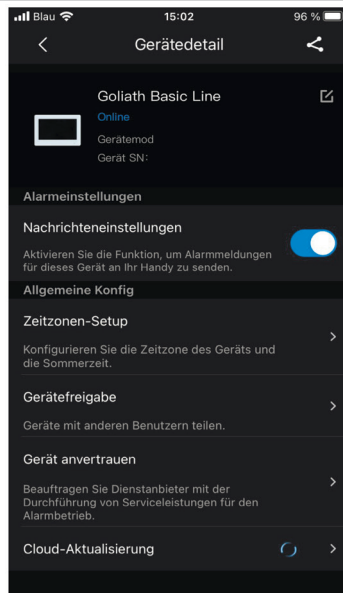


Konfiguracja systemu domofonowego została zakończona.

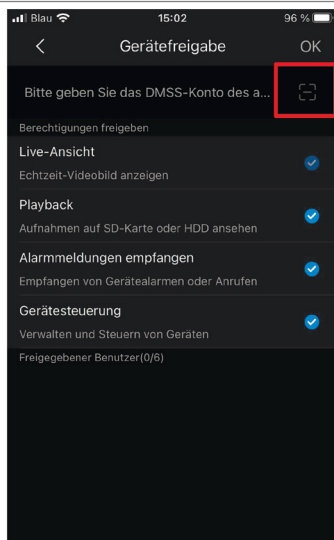
Zwolnienie urządzenia



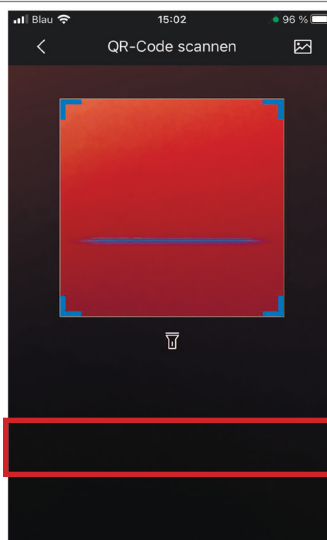
Kliknij ikonę w prawym górnym rogu.



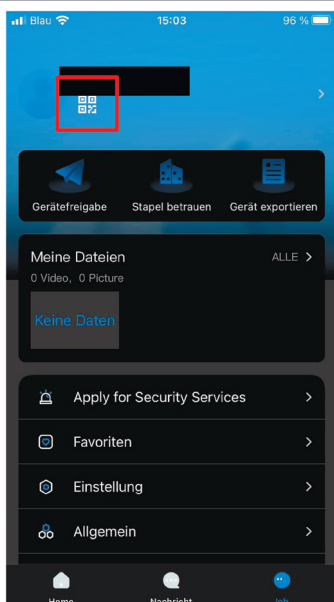
Wybierz opcję «Device release».



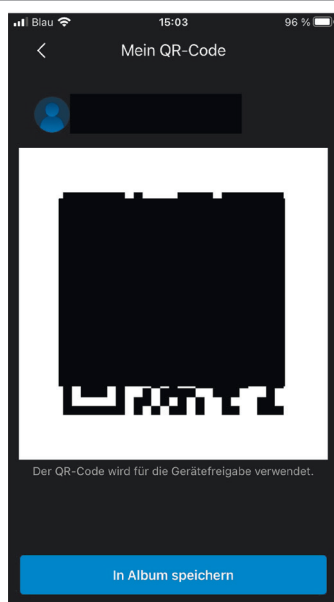
Wprowadź adres e-mail konta, dla którego chcesz udostępnić interkom lub kliknij podświetloną ikonę.



Zeskanuj kod QR użytkownika, któremu chcesz udostępnić system.

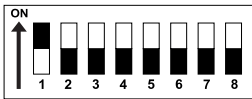
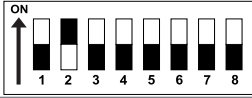
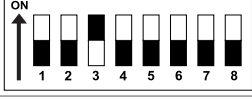
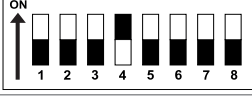
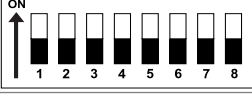
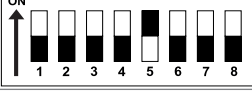
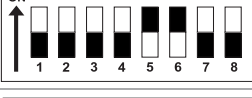
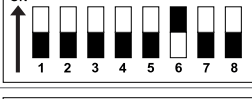
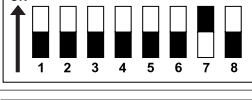
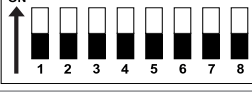
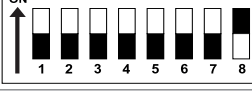


Aby wyświetlić kod QR, przejdź do aplikacji użytkownika, którego chcesz dodać i kliknij «Ja». Następnie kliknij symbol kodu QR.



Zeskanuj kod QR za pomocą telefonu komórkowego głównego użytkownika, aby dodać urządzenie. Oprócz głównego użytkownika można dodać do 6 dodatkowych urządzeń.

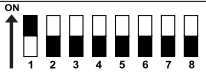
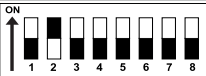
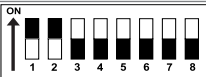
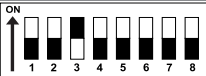
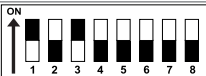
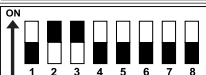
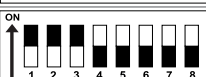
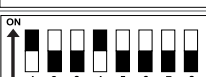
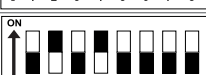
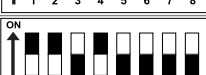
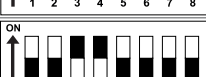
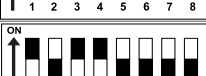
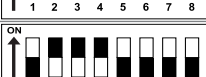
Ogólne ustawienia przełączników DIP stacji bramowej:

Ogólne			
Nie.	Przełącznik DIP Poz.	Funkcja	Opis
DIP 1		Konfiguracja adresów stacji bramowych. Maksymalnie 14 adresów. Dokładne ustawienia adresu znajdują się w następnej tabeli.	
DIP 2			
DIP 3			
DIP 4			
DIP 5		Czas otwarcia: 2 sekundy	Ustawienia czasu otwierania drzwi
		Czas otwarcia: 4 sekundy	
DIP 6		Czas otwarcia: 6 sekundy	
		Czas otwarcia: 8 sekundy	
DIP 7		ON: NTSC Używany głównie w USA, Kanadzie i Japonii	Format wideo
		OFF: PAL Używany głównie w Europie, Chinach i Wielkiej Brytanii	
DIP 8		ON: Podświetlenie tabliczki znamionowej jest włączone	Oświetlenie tabliczki znamionowej

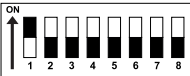
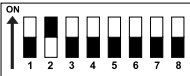
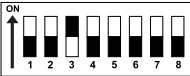
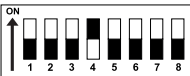
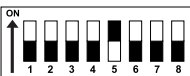
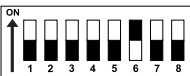
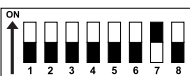
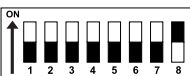
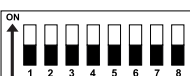
OGÓLNE USTAWIENIA PRZELĄCZNIKÓW DIP

Za pomocą przełączników DIP można przypisać maksymalnie 14 adresów dla stacji bramowych.

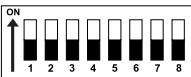
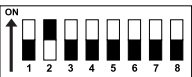
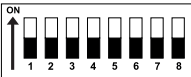
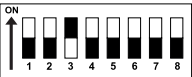
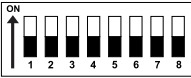
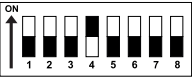
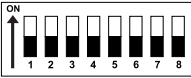
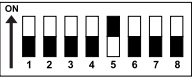
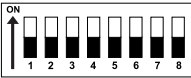
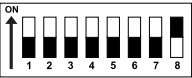
Być ustawiony

Adresy stacji bramowych		
Stacja bramowa-Adres	Pozycja przełącznika DIP	Zasada
1		DIP 1 ON
2		DIP 2 ON
3		DIP 1 WŁĄCZONY + DIP 2 WŁĄCZONY
4		DIP 3 ON
5		DIP 1 WŁĄCZONY + DIP 3 WŁĄCZONY
6		DIP 2 WŁĄCZONY + DIP 3 WŁĄCZONY
7		DIP 1 WŁĄCZONY + DIP 2 WŁĄCZONY + DIP 3 WŁĄCZONY
8		DIP 4 ON
9		DIP 1 WŁĄCZONY + DIP 4 WŁĄCZONY
10		DIP 2 WŁĄCZONY + DIP 4 WŁĄCZONY
11		DIP 1 WŁĄCZONY + DIP 2 WŁĄCZONY + DIP 4 WŁĄCZONY
12		DIP 3 WŁĄCZONY + DIP 4 WŁĄCZONY
13		DIP 1 WŁĄCZONY + DIP 3 WŁĄCZONY + DIP 4 WŁĄCZONY
14		DIP 2 WŁĄCZONY + DIP 3 WŁĄCZONY + DIP 4 WŁĄCZONY

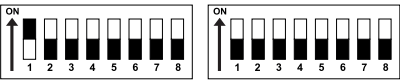
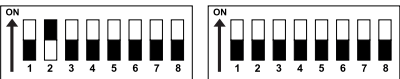
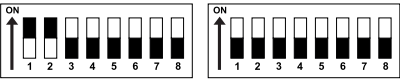
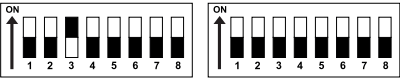
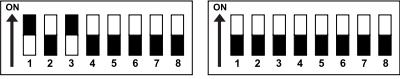
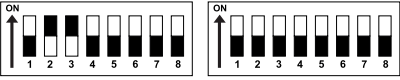
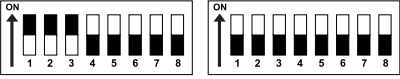
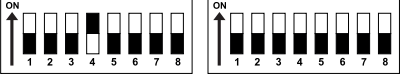
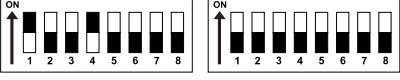
OGÓLNE USTAWIENIA PRZELĄCZNIKÓW DIP

Przełącznik DIP nr.		DIP Wartość przełączni ka	Funkcja
1		1	- DIP 1 do DIP 12 służą do ustawiania adresów stacji wewnętrznych - Można ustawić maksymalnie 4094 różnych adresów - W poniższej tabeli znajdują się najważniejsze z nich Adresy stacji wewnętrznych
2		2	
3		4	
4		8	
5		16	
6		32	
7		64	
8		128	
9		256	

OGÓLNE USTAWIENIA PRZELĄCZNIKÓW DIP

10	 	512	- DIP 1 do DIP 12 służą do ustawiania adresów stacji wewnętrznych - Można ustawić maksymalnie 4094 różnych adresów - W poniższej tabeli znajdują się najważniejsze z nich Adresy stacji wewnętrznych
11	 	1024	
12	 	2048	
13	 	-	DIP 13 na ON, jeśli kamera HDCVI jest podłączona za pomocą kabla UTP. Ustaw przełącznik DIP w pozycji OFF, jeśli kamera jest podłączona za pomocą kabla koncentrycznego.
14	Nie używany	-	Nie używany
15	Nie używany	-	Nie używany
16	 	-	DIP 16 na ON, gdy VTH jest rozszerzeniem. Przełącznik DIP w pozycji OFF, jeśli jest to główny VTH.

Adresy stacji wewnętrznych

Stacja wewnętrzna na Adres	Kombinacja przełączników DIP	Przełącznik DIP w pozycji ON
1		DIP 1
2		DIP 2
3		DIP 1 + DIP 2
4		DIP 3
5		DIP 1 + DIP 3
6		DIP 2 + DIP 3
7		DIP 1 + DIP 2 + DIP 3
8		DIP 4
9		DIP 1 + DIP 4
10		DIP 2 + DIP 4



ZOSTAŃ PARTNEREM!

Jeśli jesteś hydraulikiem lub elektrykiem, skontaktuj się z nami. I skorzystaj z warunków dealera!



Najwyższe
rabaty



Cashback



Krótki
czas
dostawy